No. 13,124

# The Chinese Mail,

# 華字日報

5 Wellington Street, Hongkong,

OCTOBER 27 1906


星期[illegible]停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸圓
半月價錢陸毫
閏月報費照加

省佛澳代派本報處
○省城　榮陽街玲記館　聚賢街興隆信館　十六甫西四安羅李記
○佛山　源記信館　源安信館
○澳門　文記信館　廬潤記信館
省佛澳諸君欲閱報者各代派處可也

禮拜陸　光緒卅式年歲次丙午玖月初拾日　第壹萬三千壹百廿四號


## 正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年
年設資本金二千四百萬員實先收備本金
二千一百萬員一千預備資本金三百萬員并盈
餘積項金一千二百七十萬員計收三備總銀本
積項合共日金三千四百七十萬員正總行設在
橫濱並分枝各行於日本東京大阪神戶長崎
大阪中國北京天津牛莊烟台
漢口奉天營口上海安東
香港英國倫敦法國里昂美國紐約舊金山檀香山孟買等處本行多年經營
攬兌附生理兼顧本行支收各事定然穩妥
安置平兌將貴商存戶附本行利息列左
十二個月週息五厘算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘算　日息週息二厘算
香港正金銀行司理人高道謹啟

## 香港上海滙豐銀行

[illegible]
三個月週息[illegible]　六個月週息[illegible]　十二個月週息[illegible]
[illegible]司理人[illegible]謹啟

## 香港中華[illegible]銀行

[illegible]

## 萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬圓
總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京　孟米　架吉打　小呂宋　星架波　上海　香港　能
廣州省城　西哥　華盛頓　橫濱　舊金山　三林步　神戶　大阪　代理於漢口　天津　八打威　廈門
寫字樓在[illegible]
附設儲蓄[illegible]
○茲將附銀息例列
三個月週息四厘算　一箇月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息二厘算
西曆一千九百零三年五月二十八號
香港萬國寶通銀行謹啟

## [illegible]近皇[illegible]表[illegible]港行

[illegible]
一千九百零五年八月[illegible]號

## Scott's Emulsion

[illegible]

## 代理處

[illegible]每打二十八元
單星馬參厘每打二十五元
如有欲試者散沽亦相宜
寄賣代理處香港皇后大道十三號
源和洋行謹白

年為期每年應派納地税銀六員及遵依該地
相銀五十六元另計差餉大地紙內載章程而行每月
如欲再知詳細章程節略請到貴主律師
或拍賣人處查覽
一千九百零六年十月廿五號
拍賣主律師布律端及赫士林勿全啟

啟者文咸東街六十六號忠信紙號招牌貨物
傢私舖批及賬項一切弟本月廿一日富
按買經廿四日交易清楚至各號各客所欠
信貨項借項新交到忠信昌記弟親筆簽收給
回忠信昌記圖章為實此佈
光緒卅二年八月廿九日　二三二
文咸東六十六號忠信昌記黃壁東謹啟

## 捷快輪船

## 代新昌夜船來往省港

本公司現備大輪船一艘名捷臣
以代新昌夜輪來往省港船身堅
固快捷船伴招呼妥當　貴客搭
船附貨脚價克己務使人稱便利
不以貴重而望貌心即商場貨物
往來亦不至因此而增市價公益
私利兩美兼收想　貴客定表同
情而多多光顧也
逢禮拜二四六晚二九點鐘上省
逢禮拜一三五晚五點半返港
頭等艙房每位收銀四員
餐樓每位收銀二元
樓上每位收銀八毫
大倉每位收銀三毫
港泊中環機利文街對開新大碼頭　省有小輪開理　二三由
丙午年九月初七日　長安輪船公司謹啟

## 茲有輪船出賣

啟者本公司有堅固火船三艘
壹頭載行百三十尺面闊廿尺機器三十二寸一名龍
全載重九寸十八寸當深一十四寸用生車門
行海里七十千一百吃水六尺每點鐘
十七尺每點鐘行二十海里名香山長
內六十二寸闊二十四尺一寸吃水
尺每架生機器二十九寸闊四十寸當
百式十寸用四十六[illegible]
賠行八十六寸吃水四尺[illegible]
全載重二寸里[illegible]
來[illegible]
謝松興[illegible]
丙午年九月初一日　海防華安公司謹啟

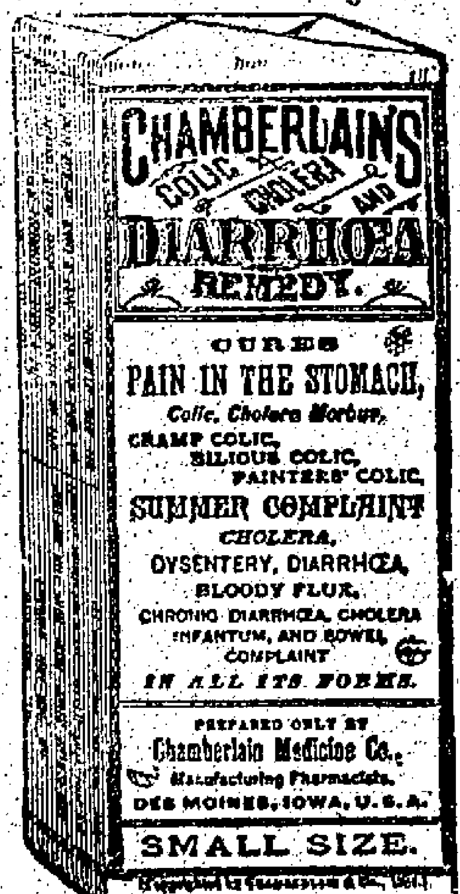
## 新到鋪地蓆

新到鋪地蓆
布各欵地氈
及英國與士
燈火水氣爐
鐵光斗篷
洲漆器洋貨
傢私價甚平
舖在中環大道六十八號
丙午年八月初一日　萬耀榮傢私號啟

## 會伯康痢嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起
與之亦可凡肚痛計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
症自九點鐘照一到立即回春各醫知其利用
故各藥房為多人購服各家宜即日備購一
瓶以為防便各藥房皆有購售
大瓶價銀一元　小瓶價銀半元
香港寄售處威建藥房




## 商辦廣東粵漢鐵路公司董事局廣告

公啟者本公司招股章程第三條云俟立定商
辦後以股東主持辦理認股二萬份者為總理
一萬份者為協理五千份者為董理二千份者
為議董現公司成立自應遵照原議請各位自
認股四十六股東到公司值年主持辦理凡中外
各界股東一有人姓名自認二萬份者一萬份
者五千股份者務請將其姓名處交第一份
期小股者二名份號收條詳細開單
計明選舉信領如某字號內條某名目等字
錄併請於十月初十日以前將名單記自已事
姓名統于十一月初一日以前送本公司董事
局登記冊存根編列值年函詳以便隨時東
請到公司會議共推大局行候　玉音幸勿延
運為盼
光緒三十二年八月廿三日　商辦粵路公司董事局啟

## 新到各種偵探小說發售

[illegible]情　大毫
新中國　一元
[illegible]中國歌　二毫
雪中梅　四毫
變河潮　一元
妖塔奇談　七毫
海外奇談　壹毫
[illegible]才集　二毫
[illegible]中　五毫
新舞臺　八毫
簾外人　[illegible]
新懸情　一元
鐵路指南　二毫
孤兒記　六毫
女首領　壹毫
電術奇談　二毫
三字獄　二毫
中國偵探　五毫
[illegible]之情　二元
彩[illegible]花記　二毫
聚珍[illegible]
香港中環威靈頓[illegible]書機器[illegible]謹啟

## 周督回東華醫院原電錄

東華醫院紳董諸君冬電悉承厚意道出香江樂與公等敘晤第不可勞衆傷財至囑護江印

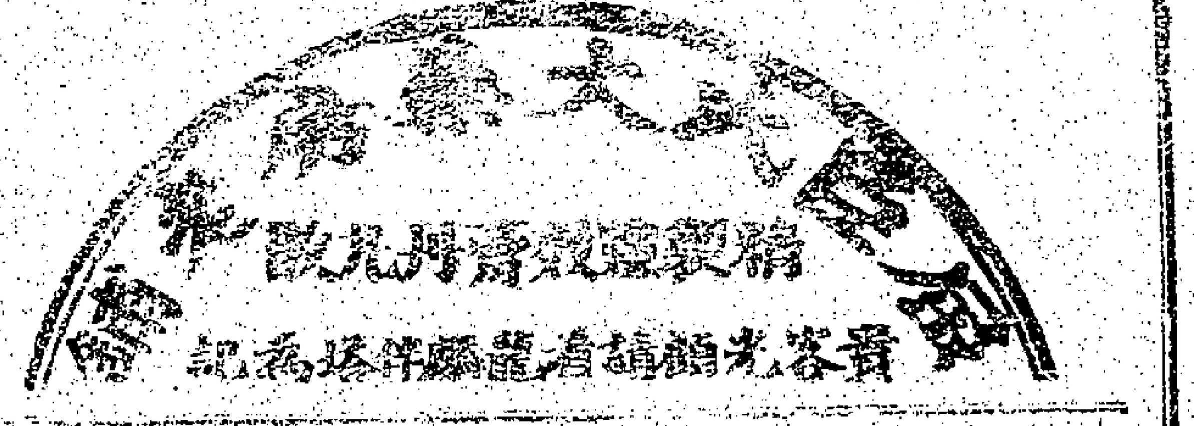
## 春[illegible]安[illegible]

康秩春以韶區別特此聲明專在佛
山利安行發售外無分交別行代沽
諸尊賜顧請即認明字號到行購
茶可免混誤謹佈　二二
光緒卅二年八月廿六日
祁南康秩春正義順告白

## 貨船出賃

本公司有堅固大小木船出賃或為撥艇或為
躉船各適其用志在利便行商取價格外相宜
諸新光顧面議　屆時
寫在永吉街門牌十三號新盛隆
丙午年九月初六日　和濟公司謹啟

印刊



## 告白

本藥房嘗自創與各種荷蘭水解渴消炎癒疫紳商所推許近更揀選靈心新製一種名曰醫三鞭水可以除煩燥可除痰嗽潤喉爲飲品中之最好一種者也諸君等之惠購者請駕臨試焉

## 新到加波力牙粉

本公司之爲患最則齒患最甚…此牙粉能除齒患…本局製…

每盒價銀小三分六厘

## 新到加波力香梘

此梘係以加波力藥製成專治一切皮膚各症瘡癬癩疥能消毒以辟傳染之患

每件價銀七分二厘

## 領事署遷居廣告

啟者大古巴國駐本港領事署現遷至文咸西街第四十二號協安公司內特此佈聞

丙午年九月初六日　巫玉山

## 銀單遺失告白

啟者弟向存屈臣大藥房揭保銀三百元該公司立回收單一紙收執存據茲因日久遺失追得求該公司另行補立一紙前遺失之單已作廢無用特此刊登告白倘日前之收單有人執得視爲廢紙此佈

丙午年九月初七日　□若符謹白

## 馬參厘拔蘭地藥酒

我馬參厘拔冷地經已馳名歐洲各國龍東方一帶曾飲此酒者無不稱善所備日前到港無多屢經士商到買無貨應酬故本公司特電法國揀其最極品者寄來港發沽此酒潤滑行氣驅風除痰舒筋骨補元氣潤顏開胃最好者四肢困倦精神不暢等症飲之屢試屢驗誠衛生之妙藥也此酒與各等拔冷地如於頭嚐三星等不同其品質之純美功力之雄厚善飲者可將此馬參厘拔冷地比較別家之拔冷地必能分辨優劣也

頂舊老年馬參厘每箱一打九十元
上老年馬參厘每箱一打四十九元
三星馬參厘每箱一打二十八元
單星馬參厘每箱一打二十五元
如有客欲試者散沽亦相宜
寄賣代理處香港皇后大道十一號　源和洋行謹白

## 收盆告白

啟者下環大道東四十七號門牌同安公司做新鐸也之生意三股開貨利占一股同安公錦堂占一股盧球占一股各股東志同業無已八月廿八日三面在公司內算明清楚並無揭借等項倘有揭借爲經手是問

光緒卅二年九月初五日　同安　球□　啟

## 新寧鐵路公所告白

啟者寧邑鐵路招股以來多多益善方能接續支路現各府州縣俱報股甚形踴躍每逢初十二十六兩日上午十點鐘在寧邑商務公所開收有志認股者請依期到來交收是資

丙午年九月初三日　寧邑商務公所謹啟

## 貴重物業出投

啟者柏賓人未士林勿承典主之命於一千九百零六年拾一月拾弍號禮拜一日即華光緒卅二年九月廿六日下午二點鐘在邵爹利街本柏賓行內將庇羅下街門牌田土廳註册爲內地段七拾號分坵H字之餘份貴重物業當衆出投（茲將物業節略列下）

該物業即香港城多利雅城內庇羅下街門牌第十號連上蓋屋宇在田土廳註册爲內地段七十七號分坵H字之餘份由皇家所發給之大地紙七十七號起以七十五年爲期又由一千八百六十年六月廿三號起再續九百九十九年爲期每年應派地稅銀六員五毫另計差餉如欲再知詳細章程節略請到賣主律師處覽

一千九百零六年十月廿五號　賣主律師布律端及赫　柏賓人未士林勿　全啟

## 輪船直往大呂宋

啟者本公司定制已馬輪船前已定期九月十五日開行今接電報知該輪由星國載客先到福州然後返港必要延擱數天今該輪准期九月二十四日由港啟行前往墨國市鑾打古碧巫并轉駁威廟內地各埠　寶號但有客及貨附搭者請祈早日到本公司掛號爲望至招呼客食茶水各件一切妥善此佈

下期和列治輪船十一月初四日開行

丙午年八月廿四日　大鐘樓必打街中華輪船公司啟

## 德源告白

更正　專辦映相藥料十片　并鎗手映鏡鐵架發行　鑄金本鏡架　代寄各埠貨價無欺

## 臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北資本金銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左
十二個月週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號那爵樂屋洞廳樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人謹啟

## 宴瓊林遷鋪新張廣告

啟者本酒樓開設廿餘年久荷光顧諸君大雅臨顧不鮮惟因桃杷巷遠楊柳深逸士騷人每多嫌其地方特別之地創建層樓此樓獨開生面結構淩空外則欄杆可山可水可月可風無美不備內則地方安敘大局小局日局夜局隨意所之況乎茶備中西廚皆精巧花環左右景趣繁華諸君子惠然肯來開瓊筵以坐花飛羽觴而醉月此中佳趣當別有一天也謹此告白仰冀垂青

○本店在西環德輔道新水坑口謹擇八月三十日開張德律風第三百零三號

丙午年八月廿九日　宴瓊林主人啟

## 聲明告白

啟者文咸東街六十六號忠信紙號招牌貨物傢私舖底批及賬項一切弟本月廿一日當投買經廿四日交易清楚至各號各客所欠忠信貨項借項新交到忠信昌記弟親筆簽收給回忠信昌記圖章爲實此佈

光緒卅二年八月廿九日　文咸東六十六號忠信昌記黃璧東謹啟

## 輪船發賣

啟者本行有堅固快捷小輪船一艘名江源身長六十六尺活十二尺食水四尺五寸每點鐘行八英里柚木龍骨肋木俱新式乃坤甸木槐梘木本年四月造成進水又有船一艘名江關身長一百尺活二十四尺全柚木雙機器…每點鐘行十英里…如有合意者請到本行面議是荷

丙午年九月初一日　德輔道中門牌二十八號本行美記行謹啟

## 康秧春　正義順六安茶

啟者義順安茶字號分歧已久究竟名同實異產有美劣採有早遲茶經分別甚明實固在茶不在字號乃彼賤夫竊販求登龍斷借助招牌難逃識者洞鑒矣本號正義順茶先擇產採必雨前氣味香美自勝尋常茶有其實因之字號得有其名後因專假名牌者至此字號更多冀同恐滋弊混本號於是茶簍內有雙公仔機器嘜頭紙面票上有擅官爲記又加入康秧春以昭區別特此聲明專在佛山利安行發售外無分支別行代沽諸尊賜顧請即認明字號到行購茶可免混誤謹佈

光緒卅二年八月廿六日　祁南康秧春正義順告白

## 大德公司額外敘會廣告

啟者本公司定於本月廿五日即禮拜日下午一點鐘舉行額外敘會屆時敬請列東移玉到大道中一百七十八號頂樓本公司總寫字樓會議爲荷

光緒卅二年九月初六日　太德公司收盤清數人　盧冠廷　許順村啟

## 植和隆　新到賽雪當歸片發行

啟者現有新到賽雪岷陽西固刀獨當歸親自揀選超等貨色監造成片新貨確係鮮色甚小有到故特佈知倘採辦靚貨者請移玉至小號面商另有一味出淨剪口當歸玉配用上品衛生藥料製過能日中代茶用有益甚大與別家不同每斤價銀

減收二毫肆　買一送一

另有新到大紅杞子正生曬圓肉正杭菊原庄當歸頭以上數味浸酒衛生之妙品也常有原庄各色當片價錢額外從廉富歸一味補心血爲第一聖藥能通心固血生津培養原神舖在香港大道西高陞戲園過的門牌一百七十五號三四樓

丙午年九月初九日　本號謹啟

## 聲明告白

承樂西街門牌一百四十六號恒發店做打包生意茲因夥伴多恐有冒取情事凡各行本號如有欠到小號貨項者請交櫃面給回圖章或交容惠號手簽字爲據若交錯交與及賒借等項經手是問小號概不承認特此聲明

丙午年九月初六日　恒發店啟

## 貨船出賃

本公司有堅固大小木船出賃或爲拖艇或爲躉船各適其用志在利便行商取價格外相宜諸祈光顧面議寫在永吉街門牌十三號和濟公司謹啟

丙午年九月初六日

## 雅金臣氏專號的香水

ATKINSONS

請請位紳士光顧本行之香水因其常時用因其美妙並入病之時其香是少不了有靈復元者最能爽心到醫德國行而遠發寶等香此香水殊勝於彼

EAU DE COLOGNE

## 也羅漢木輪船

Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders, Poplar, London

啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾爲能此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各類內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴朵也羅輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啟

CHAMBERLAIN'S COLIC, CHOLERA AND DIARRHŒA REMEDY. CURES PAIN IN THE STOMACH, Colic, Cholera Morbus, CRAMP COLIC, BILIOUS COLIC, PAINTERS' COLIC, SUMMER COMPLAINT, CHOLERA, DYSENTERY, DIARRHŒA, BLOODY FLUX, CHRONIC DIARRHŒA, CHOLERA INFANTUM, AND BOWEL COMPLAINT IN ALL ITS FORMS. PREPARED ONLY BY Chamberlain Medicine Co., Manufacturing Pharmacists, DES MOINES, IOWA, U.S.A. SMALL SIZE.

此報紙在香港威靈頓街華字日報館續文山刊印

丁振鐸督閩外人亦不滿意擬改內用

又電云 慶王袁世凱擬將各……

○唐紹儀商致粵督……即民辦民者無不包應不分畛域云云……

見覆或於譏案上批摘刊報……天未蒙獲亦不見錄入……當自行將原函錄報傳遞各股東咸知諒情……貽免言論轇轕是否有當尚祈諸君明以教我

民……南洋各埠係在他人政治之下……自命爲殖民事業惟西藏可歸拓殖部……事務尚簡能附亦隘實不必設立專部故又擬……

仿之此爲特例與各部通則不同因光緒二十五年改總理衙門爲外部時日國公使葛絡幹曾有照會原文有須有大臣一員獨承其責此……

員必須宗支王公等語今特留此員盡爲個自之計期與當初日便之照會不背也

○官假新例 聞政府現在新定一例嗣後凡京外文武官員如在官十年即給以官假數年准其回籍不扣資不扣俸假滿回來仍當原差以示體恤業已通行各部各督撫衙門一體查照遵行

## 港事要聞

○督轅茶會 初九日下午五點鐘港督制軍特開茶會於督轅折柬邀請中西官紳商等到者共數十名制軍相與握手爲禮共話寒暄笑逐顏開好整以暇聽悠洋鼓樂之音覩幽靜芳園之潔足以擴胸懷而高雅誼也

○獄卒在逃 有獄卒二人不知蹤跡聞是因工錢不足於用遂致在逃

○設會沽物助賑 本月十號西人所開之玩物會收得票銀共一千三百九十四元除出力嘩費二十九元外將以賑助風災之難人

○步行環球 奧京維也納有西人士達地高塔初九日由海防到初九日抵港其西人因奧京遊歷會社標明賞金有爲佛郎如有能步行環球一週期限四年則領此賞故其由千九百零三年十一月四號起程同行者共三人其一已作古其二因患病歇息惟此西人路過羅文尼 匈牙利 義大利 瑞士 法德丹墨那威瑞典埃及等國又由孟買往卜刺吉打二十四點鐘久能行一千六百二十一英里至仰光附船往庇能行至麻六甲又附船往叻埠又往西貢而至海防欲由海防直至廣城奈地方官不允給以護照乃回海防附輪來港

○騙案 有某婦同居油麻地與汁寮貴前數日來港遊覽登岸後適甲乙二人與問婦人曰汝知某客棧否婦答曰不知乙往旁則若之曰該棧在某處甲又語之曰余給得銀紙數張既蒙指示某棧余無以贈之僅與銀紙一張以感謝隆情乙答曰汝先聞此婦富先謂之甲乃向該婦言曰此等銀紙係每張百元可否代往我兄之店易換三張何來則另給以百元之紙張婦接受銀紙後行不數武甲喚婦同回請將首飾等物交我作按婦輕信之從其所請詎該婦前行不遠乃啟視其包竟非銀紙於時甲乙不知何處去旋即往報舖房派偵探二人往查豈知甲乙二人已登往省之輪偵探拘之回変案初九日府官提訊查得甲已於從前曾犯此等案乃判監六禮拜枷號十二點鐘乙則仍監六禮拜枷號六點

○府案 懷慶里十一號屋捕時樓咭嘩十一名首二名每罰十五元餘每人罰二元○有咭嘩在淞江輪窃壓二對拘至捕房官判著工監七天枷號六點○木工林文在錫鑼灣窃衣六件判三禮拜監枷號六點

## 電報譯錄

○袁鐵兩操 德臣電 接上海初九日電云袁世凱鐵良閱秋操兵士有八萬七千名堪稱步武整齊會操事上共有二萬九千名

○南昌又有教案 （南清電）上海初八日電言江西南昌稱奉新縣之天主教民與耶穌教民互鬨法國之天主教堂被毀現已調兵前往彈壓

○會議滿洲路事 同日上海電云日俄委員議定於十一月七號即禮拜三日會於長春地方酌議滿洲鐵路事

○教皇足疾 教化皇患腳氣疴

## 電傳上諭

初六日召見軍機瑞豐○同日閣抄奉上諭光祿寺奏請派員署缺一摺光祿寺卿著李同燕署缺此○同日奉上諭巡警部奏接奉條諭宮外城粥廠粟米開單呈覽一摺現在嚴寒令貧民生計維艱所有京城暨碑塔胡同圓通觀粟家園各廠每月著米二百四十石加恩照數賞給自十月初一日起由該部咨戶部給放務當派委員督同士核實散放毋任侵漁冒濫並著戶部按照前次分發善堂等處米石等語崇善堂等處綏養民人數衆多米石不敷支放恩著照所奏崇善堂公善禮拜寺西悅生堂同德堂從德堂各賞給粟米三百石南海會寺百林粟米一百五十石以惠窮黎仍著飭各該教養局開辦後另行報部發放欽此

## 拍賣

啟者未士佐治林勿准於九月十一日即禮拜六日上午十一點鐘在對面海旁貨倉第二十一號倉內有牛奶一百七十箱後又在水師善館對開海旁內有紗二十包出投以價高者得現銀交易貴客有貨諸價落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

丙午年九月初十日　未士佐治林勿啟

## 香港按察使衙門報窮衙門

譯　明富衆露閣

○一千九百零六年第廿七宗爲迪信店事該店前在香港域多利文咸街第六十六號做華紙店○一千九百零六年第廿八宗爲廣和興店事該店前在香港域多利利源西街第廿六號做新舊金山生意 茲特示諭定於一千九百零六年十一月一號禮拜四日上午十一點鐘在臬署大堂案聞上列之欠債人

一千九百零六年十月廿七號　暫理報窮衙門事務官佐治遜斯城啟

## 定期開考路礦學生

啟者山海關路礦學堂洋總教習業已到港茲定期本月十三日上午八點鐘在華商公局考選學生諸君凡經在本局報名投考者屆期赴華商公局聽候考試勿悞可也

丙午年九月初十日　輪船招商港局謹啟

## 代理通商銀行派息告白

啟者本局現奉上海通商總銀行電開本屆股息仍派六厘凡各股東請將息摺交來本局代寄滬行領息由本局暫出收條俟寄回後憑單支領也此佈

丙午年九月初十日　中國電港局謹啟

## 附股須知

啟者本號代理天津萬益機器織造毡廠股份公司招股事務日前又接總局函催謂津滬股份已將足額現尚餘剩無幾特此佈知如有欲附股者務請速到本號報名以免向隅至股息每年週年七厘該公司另給紅股以酬勞云云凡有認股者每股五十元准給紅股一股以推廣招徠云云

光緒三十二年八月初七日　源豐潤謹白

## 聲明告白

啟者恒和隆歸片生意向係我郭兆樞名下一人所做并無在街外按揭銀兩與及會担保等項銀兩如有相信無經手人蓋問本號圖章爲據者各貨收條或發給圖記爲憑特字佈知以免後論

光緒卅二年九月初九日　郭兆樞謹啟

## 告白

啟者本堂生意全盤頂與新人貽遠堂已經易清楚任由新人用回壽世堂加多台記字樣日後生意盈虧與舊人無涉本堂所欠各行之項已經如數找足還清并無拖欠分毫台并聲明以免後論

丙午年九月初九日　壽世堂舊東啟

## 貴重屋業及碼頭地位出投

啟者一千九百零六年十一月八號禮拜四日即華歷九月二十二日下午三點鐘在香港域多利城於參利街佐治號勿之拍賣行以高價得之貴重物業當衆拍賣除限價之外（係承第三按揭人之命而賣者）坐落在香港域多利新填地至海地段第二百二十五號昔臣D之分段第三四五六號連上蓋屋宇在內即康樂道門牌第一號六號七號十八號及新街市街第九號十號十三號息第二十五號第二次按銀二萬五千元及利息仍要計及

第二款（係承按揭人之命而賣者）建築碼頭之權利之位地在香港域多利昔地面之皇家地及海面在內即皇家碼頭第三號所戰之傍也原日之名爲泵頭三號碼頭倘有尚存者亦在內

欲知物業之詳細及會物業之章程請問大道中五十四號賣主之律師堪士戒拍賣人佐治林勿便悉　一千九百零六年十月二十七號啟

## 發賣醫藥

高品端先生內外科之良醫也余患嘔喉症難沾苦痛異常名醫診服不能言語服一劑先生發藥散一後所片刻在各醫未效再請品端先生藥除殆盡服後立能開口後服之稱痛苦者爲醫家之聽親友無不發驗之心先生亦能減之是誠莫及其私之更爲精妙余幸從免眼科之婦科兼科等症報酬數言并告諸君如有活命之恩末敢忘報恩錄誌數言并告諸君如有疾者可問津焉 館在大馬路街市對面門牌二百四十九號三樓 丙午年九月初十日

中環遠盛茶莊伍煥明敬頌

## 泊回元安碼頭

隨東夜輪船準本月十一日泊回上環新街市前元安公司碼頭附貨搭客更爲利便每晚九點鐘啟行上省此佈

逢禮拜一三五由港上省

逢禮拜二四六由省返港

丙午年九月初十日　元安公司謹啟

## 忠興新張廣告

啟者本號在香港上環文咸東街門牌第十八號開張紙料生意專辦各式草紙紅白紙張年紅花紅張各色珊瑚箋承辦金山揀選頂靚數部加料川連格各款帖式信封元寶炮竹貨真價實貴客定貨依期無悞特字奉告仰祈留心光顧是荷

丙午年九月初十日　忠興號謹啟

## 貴重物業出投

啟者茲據勿先生承銀主命于一千九百零六年十一月二號禮拜五日華歷九月十六日下午三點鐘在禮參厘街三號門牌據勿先生之下將貴重物業出投該業在香港九龍深水埔即乃田十廳計冊地段九萬零二百四十號第四十二號已上之物業其地式萬零式百四十丁方尺一千九百年一月二十二號起由皇家年九月二十七日發地紙每年地租四員如欲再知詳細章程請到賣主律師或拍賣人處取覽及巴勞大道中十號門牌高露玲及巴勞厘街三號門牌拍賣人未士勿黎參

香港一千九百零六年十月廿六號啟

## 告白

啟者下環松昌店賴雲彬之股份本人前原合伙經營現因賴隱生股份退出已將該店生意頂與張蓮生三人自理嗣後如有見不見股份之事俱與原合伙人無涉特字聲明以免後論

光緒卅二年九月初六日　張蓮生謹啟

## 本號生髮香油

本號生髮香油久已馳名茲復講求衛生新理改良監製確與別家不同功難盡述今遷至太平門外楊巷東向發貨貴客光顧固要細認招牌猶須分辨油味庶不致悞

省城楊巷榮記祥棧洋貨店代理

丙午年九月初八日　正戊隆謹啟

## 出賃或批

茲有屋共十間即荷李活道第六第八第十第十二第十四號宜惠里第一第二第三第四第五號由一千九百零七年正月壹號起合意者請至雲咸街四十五號萬記洋行面商

丙午年九月初八日

## 和堂秘製得法淋濁丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均能立刻見功且無苦瀉墜之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也輕症一料全愈每料四服價銀壹員此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁自然隨止矣又有白濁因初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁糊口日久無痛者另服本堂培元止濁丸自然全愈

○舖在香港上環大馬路門牌壹百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啟

## 和堂始創靈庭化毒膠

僑服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘和不燥不溫不傷筋骨凡毒必解開胃扶元能解遠年恶毒八筋骨花柳餘毒疳疔白濁魚口便毒不拘日毒一症或兼數症服之刻日見功大有起死回生之力輕者一料全愈統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒及一切寒毒熱毒疥癬濕毒均皆孕婦可服錄毒服之可保平安就近採買并可隨時到服

## 告白

[illegible]

○[illegible]

光緒十八年十一月廿三日

## 論說

### 普開全國人民普通法律知識

今欲立憲則合全國人民之知識財力以輔佐國家此所謂聯君民爲一體也夫民必有國家政治之思想然後肯出其熱心以衛國家欲民有國家政治之思想則必先令全國人民有國家政治之知識然後其國家政治之思想悠然而自生國家政治之知識制以開訓當令全國人民有普通法律之知識與通知行政法之大概凡東西洋各國之民未有不粗知本國法律者其在法國則於普通學中有常用法規一科其在英國則學堂之國民讀本即其有法律之體其餘諸國皆於普通學中有法律大要一科是以東西各國之人民皆粗知其國家政治法律之大要故人人皆可以爲議員之知識即人人有選擇議員而舉之之知識故憲法行而民能佐君以保國也西諺有言曰吾人生活於法律動作於法律存活於法律蓋民之所賴能安全生息者無一不賴法律之保護惟其保護周到故自不覺耳且人民者受治於法律之下者也受治於法律而不識法律爲何物民將何所措之手足乎設陷阱以待歟使不知其阱而蹈之於是掩而執之焉設法律以治民使民不知法律而誤犯之乃取而加以刑罰焉此孟子所謂及陷於罪然後從而刑之是罔民也焉有仁人在位罔民而可爲也義洛專制時代官吏利民之愚而魚肉之恐民有法律之知識即據法律以自護而官吏不能魚肉之也於是見民有通曉法律者則嫉之如仇今立憲時代國家正賴民有法律知識然後能輔君以保國也蓋專制之世利民愚立憲之時利民智今日欲爲夏日飲水其所處之時不同故也雖曰開民智通法律之知識則訟師殿棍將逞刁風以爲惡於鄉里不知正惟民無普通法律之智識然後訟師狀棍得以逞刁蓋愚者官吏疾民之習法律而民之黠者仍不免有習法律之人通法律者少而不知法律者多故訟師狀棍得欺其愚而凌虐之若全國人民皆具普通法律之知識則雖有訟師狀棍亦不能秘出其術以魚肉衆人蓋法律普通於衆人之後則彼此相忘於無形故東西各國皆以普通法律教育全國人民行之久而無流弊且有益於國家焉職是故也

## 本館專電

初九日四點二十五分鐘接北京訪員專電云

**丁振鐸督閩外人亦不滿意擬改內用**

又電云 **慶王袁世凱擬將各省水師經費改辦海軍派員往各省調查**

又電云 **惠使議藏約堅索開浙省紹興府及蕭山縣爲商埠外部不允現已停議**

## 羊城新聞

○購辦女工機器近聞（羊城訪函） 楊月清女士前議在蓮花巷設立女子工藝傳習所現在已定即從教授機器織造入手先購手工機器二十餘具教令各女子學習昨特籌出現銀數百元派人往日本購辦新織機此項織機事務約半年可以畢業云

○參案尚未發摺（羊城訪函） 日前大吏查得善後局委員有關妨情事曾擬將所查出各委員一律奏辦嗣又改爲只辦陳綬曾一人其餘各員擬從輕議茲聞日來又查得陳令在善後局當差尚有虧欵之事兼又有人爲之說項聞此項參摺已經擬定因此尚未拜發云

○法政學堂又將添委人員（羊城訪函） 法政學堂近因推廣學額已將東邊房屋律拆卸改造所有堂中辦事各員俟至將來開學時必不敷任刻下已經該堂員擬定將堂中各員大加添派刻經定在添派辦事人員凡由教員以至各員司等共定加派十數員云

○鐵路公司辦事員多由四人担薦（羊城訪函） 粵路公司辦事員前經有股東致函詆非有大股東担保請勿濫用以昭慎重現辦路事者迫於公論昨乃將公司辦事人員由何人担薦一一榜示其賬房司數員皆保銀各要缺之人皆係梁南洲陳惠普梁浩庭黎平甫等所薦現各大股東多數均以公司辦事人何以多由此四人保薦其中未免令人生疑現擬致函董事局徹底查究云云

○鐵路公司辦事之疲玩 迺來鐵路公司應辦事件甚屬疲玩綜鄭臨齋與黃詔平各懷意見黃久不到局商辦各事件鄭亦畏首畏尾無所適從即公司往來書信統由鄭收藏多不交與文案覆答未解何故每日常到局者祇有羅李周三坐辦而已近日左小竹爲其子在局當職因事返鄉日來亦有到局向例逢二五八日乃公司議事之期今亦藐爲具文孫兩三期各董事均不到場會議辦事之疲玩於此可見一班

○唐紹儀兩致周馥解釋商辦二字 岑督去粵路事前途多以爲不無更動昨聞唐紹儀有長函到新督周馥處解釋商辦二字謂商辦即民辦民者無不包應不分畛域云云該函……

洋洋千言詳列有眼光者也

○訪事要罰欵乃可釋放 日前沈德輝等以師押嚫學事具禀督院奉批謂時敏報館趙惠三水新聞被封一事該訪事人彭芷清訪查不實本屬咎有應得惟報館有輸文件須由主筆核定不能全諉過於訪事現稱彭芷清家貧親老被押已久應否准予從寬發落一面請限時報館股東主筆人等迅將罰欵繳以昭儆戒仰南海縣分別酌辦具報云云

○陳村火警 初七早五點時陳村新墟新欄街天成香粉店失慎延燒鄰右店舖至恒珍醫料店止天明始行熄火計共燒去三十餘間云

○放銀豈反有罪 據遂告無罪東南洲自被愛育堂局人攻訐擅放路股銀兩等情以來人剖辯擅放路股銀兩一事謂鐵路未股銀兩各善堂亦有放出至于期之長短息之多寡均有單據爲憑各堂院因一辦理非我愛育所獨現銀雖由我放出仍屬愛育堂之事亦不能專責我朱某一人等語聞之莫不嗤之以鼻

○邱林兩分統自裁案將擬詳 邱林兩分統自裁一案爲政界厳線所集岑督恐不足以析服特委袁守實弼赴港訊查衛據現已由港回省將查覆情形列摺詳覆督容候探悉再錄

○粵路查察員尹茂泉辭職函 續稿 接皮草行代表員何壽山僉議論及弱之鉄萬難修臨再於本月初五日在議案上反經衆股東礦商均已否認不能臨此職是日議案刊報有概是弟雖欲守愚拙置身事外恐不難如私願蓋於十六日議案又家辦總絡特以此件提倡再議想是以前所完之說隔於公例不行部人網羅從此可以告退藏拙復家按引商律第四十八條限之明訴惟以口空議則答香察員查察係香察商律第十六條內所列各事此後准可以退職不必別查各事等說面批文則仍錄照商律辦理絕不肯指明照第十六條內各事之界限是使部人仍有不安衷心萬難想置者不得不聲明爲郎君敬陳之以清界限因商律第十八條不載香察人應查公司各事是否妥協之說並未詳晰叙明所查係始創各事抑或公司成立後各事况第二三期之股份銀亦未收齊又商律第二十一條內有載須將查察人姓名住址報部註冊其責任之鄭重如此鄙人自聞才拙寡聞不能不俟藏後慮特函詢諸君知諒將鄙人查察人之姓名准告除作廢該公司前後各事並未干涉預聞惹蒙俯允請示撤見覆或於議案上批復刊報遞知偷遊附後五天未蒙覆示亦不見錄入議案刊報明文鄙人當自行將原函錄報俾速遠各股東咸知諒情以免營論謬輾是否有當尚祈諸君明以教我

幸甚謹此通頌列位大安

## 中外新聞

○議院暫不設立 議政諸王大臣現議上諭院暫不設立都察院暫不裁撤遇有特別事件須公同商議者即招王部大臣同赴內閣集議或再特派額外大臣入閣共相商議內閣則設於禁城內即以現在之內閣衙門擴充之又法律大臣仍舊設立暫不裁撤專掌立法事宜俟將來上議院設立將立法事宜歸入上議院後再行裁去

○奏請速定實行立憲年限 探聞端袁兩大臣現自本月十三日後商界學界於立憲一事十分歡迎而政界反對此舉者頗多之人若不早爲宣布實行年限恐在上者仍施其抵制手段而在下者亦不免觀望雖數年後仍難收預備之效是以面奏兩宮可否懇早爲頒布立憲年限俾朝野上下有所遵從等語聞兩宮意尚未決云

○擬通飭學堂添設憲法 探聞學部以預備立憲爲今日急務擬通飭各省中學堂以上一律添設憲法一科以便各學生研究政法思想於實行立憲年限亦得可核速云

○丁振鐸辭督閩 探聞滇督丁振鐸自奉調任閩浙之旨閩省紳學界因其在滇督任內將賠已甚函電政府紛紛拒絕情形已見各報茲悉丁自知衰庸爲閩省輿論所不許日前函致京師某大員有自請開缺之意惟該大員覆函則謂輿情未協日久自平仍勸赴任云

○留學生新進士歷史 考試留學生已經揭曉顏惠慶顏德慶謝衛臣三均得進士文憑施霖之得舉人文憑按顏惠慶號駿人前充南方報英文主筆在梵土度教習有年爲寰球學生會副會長青年會副會長與顏德慶現充京張鐵路副工程司謝衛臣在滬業醫施秉之係滬甯鐵路總辦施省之之弟現派充機器工程司

○皇太后注重秋操 此次簡派陸軍大臣當軍機開單時本共有四人係鐵良徐世昌袁世凱張之洞皇太后以鄂軍既調赴彰德武漢地形重要須留張之洞在彼鎮壓故仍派鐵袁兩人且謂必須細察內容不可徒事張揚

○理藩院改拓殖部之說又變 會議官制本擬改理藩院爲拓殖部管理蒙古西藏及南洋各華僑民事宜惟日來此說又變聞榮慶之意以爲蒙古各部多與本朝有姻婭之誼列朝待之均甚優禮有加視爲藩屬則可視爲殖民地則不可「按榮慶爲蒙古旗人」而袁世凱亦以華民僑南洋各埠係在他人政治之下亦未便自命爲殖民事業惟西藏可歸拓殖部管理然事務甚簡能否亦附設立學部故又擬暫留理藩院緩設拓殖部云

○學部考試留學生情形 學部考試留學生二十七日考試頭場用外國文試科學及專門等去月二十九日考試二場用中國文初二日學部曾懸牌標示文憑不對不准予考者聞有十餘人之多云 學部曾有電至東京文部省詢問中國學生文憑文部省復電謂得有眞實專門優等文憑者僅二人餘皆勉強卒業故學部中人對於留東學生亦有輕視之意較前尤甚西洋留學生來考者閩廣人爲最多其中不能官話語言不通者頗不乏人聞有數人因其無專門文憑學部擬不令與考而唐少川力爭之謂留西學生無論如何其學問必較留東學日本者爲優云

○柯京卿劾趙爾巽 傳聞京卿柯劭忞有奏參趙將軍之摺聞趙任湘撫時主張擴充學堂裁撤書院柯不以爲然與爾則趙柯之交涉其由來非一日矣

○限制各國陸軍武官 義美俄日比和德與法英等國武官請閱河南秋操政府已允准每國限制三名

○禁鴉片之計畫 自奉禁鴉片之論條陳此事者甚多汪大燮意在凡中國種鴉片者以今年起每年遞減至十年地無烟草人無烟癖陳餘慶意在由明年起中國各省禁種鴉片凡今年所收及舊存之土膏均由國家設局買盡專價出售並由官局向英國訂購若干均於明年輸入以後則不再購約算此項僅六十年之需便人咸知不速戒烟十年後中國絕無此物再派員密查各省有種鴉片者沒其地罪其官至於嗜烟之人皆由官局照像發給執照配明分數有日減無日增且由醫生驗視非逾五十五歲囊老病弱者悉在禁嗜之例政務處諸公主陳說者現居多數然尚須博採羣議以期完全

○各使須由專部奏簡 探悉嗣後各省之按察使必須由法部奏簡放巡警使必須由警部奏簡提學使必須由學部奏簡交涉使則歸外部其餘各使均須由北京各專部簡以資熟手而期於事有濟

○刑官慎刑之至意 前刑部值日召見沈侍郎家本兩宮垂詢新律之事并問及刑部專司法律不理現審案件究竟有無流弊沈侍郎對刑部已未完結之案件極爲繁要宜從緩商定劃分權限辦法云云蓋兩宮垂詢此事之原因聞之爲某侍御近有摺奏力言刑部關于全國案件不可遽分權限故有是問

○外部有管部大臣之特設 外務部官制於前豫之上須設置管部大臣一員以宗支王公任之此爲特例與各部通則不同因光緒二十五年改總理衙門爲外部時日國公使爲於會有照會原文有須有大臣一員獨承其責此員必須宗支王公等語今特留此員蓋爲體官之計期與當初日使之照會不符也

○官假新例 閱政府規在新定一例嗣後凡京外文武官員如在官十年即給以官假半年准其回籍不扣資不扣俸假滿回來仍當原差……

## 電報

○袁鐵操 德良電 ……袁世凱鐵良閱秋操兵士有萬七千名堪稱步武整齊會操事十共有二萬九千名（兩湖電） 上海初八日

○南昌又有教案 ……


## 拍賣

啟者本十初十日上午十一點鐘在對面海旁倉第二十一號倉內有牛奶一百七十箱差館對開西水開內有牛奶……價高者得現銀交易……外之事……拜啟

## 定期開考路礦學生

啟者山海關路礦學堂洋總教習業已到港茲定期本月十三日上午八點鐘在華商公局考選學生凡在本局報名投考者屆期赴華商公局聽候考試勿誤可也

輪船招商港局謹啟　丙午年九月初十日

## 聲明告白

啟者郭植成堂郭兆樞名下一人所做各揭銀兩與及會担保等項如有相信爲經手人按揭銀兩收各貨項銀兩均有收條或發給圖記爲據特此聲明以免後論

光緒卅二年九月初九日　郭兆樞謹啟

# 敬送山甸醫士衛生要書

山甸醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣○山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此爲最真最先療疾防患自然無害痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然保體一書增訂改良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有衛生要畧撮要良言示老少男女以康強延壽之方此書附有詳畫電帶圖說按緘婁等均譯作漢文電帶價目辦亦在書內如欲取閱者請將姓氏里居緘達自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治臟腑腎肝脾肺膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便癃急骨痛風濕四肢痲木脚氣症花柳白濁盜汗水飲黃癲沙淋喘哮咳嗽失陽元力遺精夢淋氣滯未老先衰小腸痛氣陽事不舉腎虧縮陽及各種婦科頭痛白帶豬痛暈眩風寒胎前產後小產白帶血山崩子宮虛弱經前經後腹痛月經不調過勞酒色過度洋烟癮等患欲求子息者亦可與陽痿嗣甚而險怪雜症藥石無靈者此電帶亦可奏效其餘能治種種疾病不勝枚舉即無疾之人用三四次亦能防患壯身精神增健眠食大勝往常

## 證明書

山甸電氣公司主人啓　逕復者前接來函並承寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體孱弱風濕骨痛癱瘓頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法悉心講究深爲佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚請購買八具即乞照數寄下該值容當奉繳專此布覆並頌

日祺　太子少保兩廣總督部堂岑拜啓

山甸電氣公司主人鑒敬啓者前承惠寄靴橋力是電帶一具殊深紉謝惟居頭昭夙健未成嘗試故雖耳其名不敢漫然隨聲以揄揚也今春友人徐君體質夙弱兼感風濕已成癱瘓之症亟將是帶以贈之繫不匝月頑疾頓除處呼功奇而效捷矣夫二十世紀一電氣發明之新世界也凡自舟車馳以至郵傳話遞靡不兼資博取利用日宏而貴公司復能以之術代鍼砭功賫培養喜占勿藥誠扶衰救弱之良方爲神衛生濟世壽人之妙具宜其蜚聲歐亞久已普惠士商特泐證書用彰實效專此佈答順頌

日祺　出使日本國大臣鴻臚寺正卿楊樞拜啓

## 本公司總局分局禮拜日仍照常開門以應購者急需

如欲光顧祈請賁臨倘附緘來請寫明姓氏里居爲要「倘函取衛生要書請聲明得閱此報」

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅肆號式樓山甸電氣公司謹啓

省城分局電話第二百號

局分設廣東廣州城大新街中約門牌第一百七十八號

一寄售處在廣州城內藩司前照鵬會豐商店


## 協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船帆船並貨物無意外之風險所有保險事宜悉照英例辦理兼附攝滙覺各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人吳理卿　謹啓

## 李占記

香港文咸東街

新到時款金銀表千里鏡各款眼鏡寒暑針各式衛生藥水電鏡發客

丙午年四月初[illegible]日　謹啓

## 聲明告白

啓者李旺記吧利是油生意如有轇轕項會項及担保事務與李旺記或李十一李十方李十一寶號否則爲經手是問與本號無涉及李十一等無涉特此聲明以免後論

丙午年七月廿三日　李旺記　李十一　謹啓

## 寶

澳門意結街第十三號屋內有大房八間兼有貨倉全間新淘滙橋顏色灰水可以即日居住合意者請聞亞畢諾道第一十四號賣花路　便安

3. A. & C. F. de Carvalho

一千九百零六年七月廿八號　謹啓


## 廣祥期單奉諭註銷廣告

敬者敝店廣祥於三十一年八月十二日曾代港友王頤年即旂三出有香港通用銀紙期單三張一是年十月二十日期銀紙貳萬員一十一月二十日期銀紙貳萬員一十二月十五日期銀紙叁萬員計共七萬元旋於期前十十六日奉　南邑侯陳論飭敝店將前代王頤年所出期單三紙共銀七萬元暫緩交付候王頤年與呂用成互控案結後再行分別飭遵等語敝店遵奉緩交候至本年六月復奉　南邑侯論到敝店將該單銀如數呈繳督委會同廣州府審源牌示飭於七月十七日經由敝店具呈繳香港通用銀紙七萬元憑單八紙即由府論飭各府論驗收存庫寬斷由敝店經出出票三紙註銷即由王頤年所出期單五日論飭敝店將代王頤年所出之香港通用銀紙等因敝店除奉論何人不得持單索取外三萬元光緒三十一年十月二十日期香港通用銀紙式萬元光緒三十一年十一月二十日期香港通用銀紙三萬元光緒三十一年十二月十五日期共七萬元憑單三紙香港通用銀紙共特登告白須知敝店將銀繳官奉論註銷王頤年所出期單經敝店將代及單繳銷日後無論何人不得持單索取前兩相清訖恐未及週知特登告白須知此佈廣論飭註銷　南邑侯陳論飭緩交及單一索取謹註銷　光緒卅二年　九月初七日　杉木欄廣祥石明庄謹啓

○○欽加同知銜署南海縣正堂陳爲論飭交銀事現據西關忠信堂仁泰銀號商民呂用成等呈稱伊等均在打銅街開張濟隆機荒有素識之鄧沃泉即沛章合股香港新六人銀號在河南開張濟隆糖薑店又開設香港四萬隆共揭本店銀四十二萬餘兩沃泉去年身故各股友將貨項銀兩一概不認明認定照股分期攤還王頤年即旂三一股已允沃泉家屬代現其餘均匿不認追等情又據生員梁還無奈函託杉木欄廣祥號代出憑單三紙共七萬元交執始得放脫暨據婦黃劉氏及梁張氏各以私債牽累等情分別具訴投審正在核辦間復據職員王頤年以單期將到請論緩交並具保投訊又據呂用成等以劣棍吞騙各情續控前來除飭差交傳訊外合就飭論該廣祥司事人等立即遵照將前代王頤年所出本年十月二十日十一月二十日十二月十五日三期憑單共銀七萬元均即暫緩交付候本案訊結後再行分別飭遵毋得違玩干咎切切特論　光緒三十一年十一月十六日論

○○欽加同知銜署南海縣正堂加十級紀錄十次廣爲督憲批飭將期單註銷事現奉憲札開奉本府督憲批據委員溫道宗堯姚守書會同本府具稟遵批會訊呂用成王頤年等互控濟隆欠款一案實在情形酌擬斷結稟懇察核示遵由奉批正附稟均悉查錢債以單據爲憑此案既經調集部據遂一訊明濟隆店招牌圖章均有新機字樣而鄧沃泉所揭各家銀項揭單蓋用圖章祇有濟隆機三字其爲鄧沃泉自行另刻私借私用可知仁泰店司事呂用成等揭銀與人先不查訪明白係屬自誤事後何得曉曉牽控須知省城河南濟隆只屬據貽生理需本無多何至揭欠至四十餘萬之鉅如果係濟隆公債該店原係六股合夥開設鄧沃泉身故後其妻子斷不肯以六股公債而甘心破產由伊姊一人盡數抵塡且陳祐祥在該店店司事又係鄧沃泉之甥胡靜緣亦在鄧沃泉買貨應知其中底蘊均稱當時揭銀借店該私宅交易則係其私債無疑姊銀均由商務局各銀號亦已公作爲了結由鄧沃泉私債甘出示立案是欠號亦認爲鄧沃泉之私債王頤年取完畢容事隔經年忽向梁及外無下一無理作遵案單七萬元經年波及梁泉新業係情勤聞稱王頤年經手按揭鄧沃泉所遺港業無限於兩個月內照價贖回亦非盤踞等情願將濟隆存貨舖底共值銀九萬元按六股攤交將節沃泉由溫一股提歸各銀號並查明其港業中有賴眷仍抗不遵帶同各人赴港查明理楚以以呂成由仰東按察司即飭刀健應準提司覆案何用服宗一廣解司刻日提訊廣州府迅將本案人以照簽年報劾法政學堂銀七萬確分別究結具報析王頤候案結再行撥解其明元原單齊存善證後局應飭店註銷不得持單索取以免亦即由府論飭姚守均准先行銷差並錄移行據縣溫道批仰廣東按察司轉行外免批巡飭知照批辦理具報等因奉此除申報察及移行知照飭店將呂用成等向頤年所覆霖准憑宗遵批解港因奉此合就札飭即便遵照論飭廣祥店註銷到該縣收勘寫光緒三十一年十月二十日期單二萬元並十一月二十日式萬元十二月十五日期單三萬元以上香港通用銀紙共七萬元憑單三張一律註銷作廢不得持單索取以免糾纏毋遵照論飭到廣祥店司事人等即便遵照立將呂用成等向王頤年勤寫光緒三十一年十月二十日期單二萬元十一月二十日期單二萬元十二月十五日期單三萬元以上香港通用銀紙共七萬元憑單三張一律註銷作廢日後無論何人不得持此單到店索取以免轇轕而斷葛藤切切特論

光緒三十二年八月廿五日論　二十申


## 東華醫院告白

啓者往來深圳之英發小輪船因八月初一日被風沉溺是月初一該公司已將此船起上內有屍骸五十餘具身上衣物多有可辨認者本院已編號安葬義地如有屍親欲認領者請到本院查問便悉特此佈聞

光緒卅二年九月初七日　東華醫院謹啓　廿二申

## 祐記洋貨鐵銅

啓者本號自辦外國各款油漆銅鐵鉛錫繩纜水泵船上車房器具及鐵路局礦務局物料一應俱全常有各色煤炭　官商局賜顧請移玉至中環鐵欄街門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　祐記號謹啓

## 長壽寺玉器墟兩儀軒經驗三蛇膽藥物各種發明

本軒選蛇最精宰蛇最多逢秋冬兩季三八日宰肥壯活動頭大三蛇經已衆目共睹至選蛇之法爲肉蛇取其純烏而不雜色金角帶蛇取其長過三尺而間度分明過樹龍蛇取其未經履地而純黃肚色其選蛇套數既分而製煉尤有法度合藥物以助氣力調爐火以得適宜故監製之蛇膽各藥物均能取效如神爲救急之聖品功在諸種丸散之上出門携帶尤爲利便且按症施治種種列明又何患延醫之遲慢也

蛇陳皮功用萬應　蛇半夏化痰而救暴卒

蛇川貝能治熱咳　蛇膽油勝如意油十倍

蛇橘紅能治老咳　蛇南星開竅而治風痰

蛇膽蒲生產聖藥　蛇麗參能救氣虛暴脫

總分售處在香港文咸街保安泰洋貨店

## 與利除弊妙製捲烟

吾儕烟草之爲物佈全球近年尤以紙捲烟爲最盛蓋烟之性質能辟穢惡攘瘴於清晨對客之際而紙捲烟之尤爲吸可以興趣然紙捲烟之美尤爲便用因以盛行人有感之士思挽回利權外洋漏卮日深近日是乎嘗然製之之法貴得其利而製烟公司毀之者常覺香燥頭暈因精便製法未善爲諸大化學家錫恩滑其毒而利其用幾經研究始得祕法本公司不惜重資得其秘訣製爲捲烟氣味至佳之葉味美香濃雖歐美最著名之烟絲無以過焉一二十枝亦無吞喉頭暈之弊熄鵲其氣清芬生津潤胃如吸呂宋如嚐比擬者聞衛生之良方提神之精品也同胞諸君子請嘗試之方知本公司獨有苦心與待欲保華人之私利塞以漏卮而挽利權耳

本公司定期六月初四日開辦

（謹將各嘜價列左）

雙喜嘜廿枝庄軟紙包定價每包一毫零　每減收一毫二

雙喜嘜五十枝庄圓鐵罐定價每罐四毫　每減收三毫正

美人嘜十枝庄有嘴硬紙盒定價六先　每減收五先

福壽嘜十枝庄有嘴硬紙盒定價五先　每減收四先

飛馬嘜十枝庄軟紙包定價五先　每減收四先

牡丹嘜二十枝庄圓罐每罐七毫二先

上列之價市上零沽者至原箱批發格外克已如蒙惠顧請到本公司面議

總發行所在德輔道西門牌壹百四十五號　德律風第五百式拾式號

○省城代沽處　本分局新填地　十七甫信豐酒號　十八甫美興公司　故衣街其昌號　天記號　沙基西橋元亨　渡頭得心茶居　同安街雲泉號　雙門底保滋堂　普欄甫洛昌隆　麥衣街正行號　經保滋堂詢及　○佛山代沽處　汾流街怡安號　快子街仁合號

丙午年六月初一日　廣東南洋烟草公司啓



先施公司

價式不創

啓者本公司秋冬季新貨叠至故效外國之法儘將暑天所餘存之貨各款線笠衫笠褲減價平沽限以半個月爲期　貴客賜顧希爲趁早以免逾期失此機會也是荷

丙午年八月初八日　先施公司謹啓

香港郭公司由英國辦來之蓮花白嘴號別家額外價廉物美省港澳各貨洋店均有發售

電話伍百拾伍號　總代理處中環興隆街成安

敬致美國鑲牙

## 歡迎會廣告

敢者新任粵督周玉帥將次啟節來粵道經香港我華商欲開會懽迎者曾請華商公局值理敘議到場諸君從衆決議於帥節抵港登岸會後官商融洽現擬每份先科五元多則派回少則再科凡欲入份者請至下開地步掛號俾預座位特此佈聞

「掛號收銀處」
時和洋貨號　中國電報港局
荷蘭銀行辦房　晉榮洋貨號
干諾道西廿五號錫泰米行　好時洋行辦房

丙午年　九月初五日　懽迎會值理等謹啓　二卅由

## 歐陽瑞昌號自浸毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身[illegible]上品地道藥料佐之能補氣養血[illegible]神[illegible]貴客光顧請至香港中環德輔道街第八十六號門牌開張

丙午年　九月初一日　瑞昌號謹啓　路一由

## 謹遠[illegible]

敢者本公司名為[illegible]在天津[illegible]北洋大臣[illegible]物經奏[illegible]股每年收息[illegible]利自[illegible]日起每年分週息[illegible]均分令股份將[illegible]股銀交到文咸街[illegible]餘股本號年內清[illegible]均設分局股東[illegible]懇祥細章程請到[illegible]

光緒卅二年　六月初一日　總司理人[illegible]謹啓

## 輪船出賣

敢者現有小輪船壹隻名利東該船身長英尺八十四尺船面濶英尺一十四尺二寸艙深八尺六寸食水華尺五尺六寸船桅弍枝三板一隻全身柚木自光緒二十六年在旺角廣德興船廠裝造機汽滑仔昌興廠製造生氣盤九寸三個骨大盤十寸十八有謙刺沙每點鐘用煤約三担二三每點可行英里十米左右今欲出賣如有親友合意者祈勞駕到本船與司事人梁澤田面議務須船價從廉有志營謀早臨是荷（該船現常灣泊港西柴碼頭請問便知）

光緒卅二年　八月廿二日　利東小輪船司事人梁澤田告白

## 先施公司

始創不弍價

### 買貨須知

啟者本公司秋冬季需用各款新貨叠至故效外國之法儘將暑天所餘存之貨各款綫笠衫笠褲減價平沽限以半個月為期　貴客賜顧務為趁早以免逾期失此機會也是荷

丙午年　八月初八日　先施公司謹啟

## 香港風災建醮勸捐告白

敢者本港此次風災并漢口船火災慘目傷心不堪言狀敝院同人擬在西環設壇建醮超度幽魂伏願仁人義士廣結善緣如有樂助發題請交東華醫院賬房或由六約更練親到勸捐發回收條為據餘外幸勿誤交庶免藉端棍騙之弊特此佈聞

丙午年　九月初五日　東華醫院謹啟　三卅由

## 考選路礦學生日期告白

敢者山海關內外路礦總局在港招考學生入路礦學堂肄業一節曾登各報茲本局總教員來函云本月初四五由滬啟程來港訂期七八日可抵埠到後一二日開辦考試凡有願應考者請早赴[illegible]報名[illegible]幸勿延遲自誤可也

丙午年　九月初五日　[illegible]

## DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENT

敢者本行設在香港中環德輔道即威[illegible]行樓上專辦各國上等鋼鐵錫大小機器[illegible]雜貨條私[illegible]器汴衣疋頭[illegible]線種洋[illegible]具什物漆油顏料大小玩物各種洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多備以便　貴商隨時到看無任賜顧不勝厚幸

丙午年　四月初五日　香港英商吉星洋行謹啟　三V

## 貨船出賣或租賃

茲有堅固貨船壹隻可載貨物約重壹百八十噸另有五隻每隻可載貨物約重四十五噸如合意者請到中環興隆街成安內部幼廷或仔海傍永安堂面議均可此佈

光緒卅二年　八月　三十日　V三

## 青洲[illegible]有限公司

綿綸絲綿棉倫　綿綸絲棉堀

橋戰每匣三百七十五磅每局貨每桶　價銀肆員柒伍
[illegible]每匣弍百五十磅每局貨每　價銀弍員八毫

一千九百零五年　十月二號　總司理人新[illegible]洋行謹啟　V五二十

## 郭公司

郭公司謹告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花白嘜一號遞比別家額外價廉物美拖彈可自壇省港澳各貨洋店均有發售

電話伍百拾伍號　總代理處中環興隆街成安

## 輪船出賃

敢者本公司有堅固火船二隻一名鎮興長一百五十尺面濶三十尺雙副機器十二寸廿五寸有間當灑船內應用架生俱全載重七千担吃水深九尺每點鐘行海里十咪一名鎮波長一百三十五尺面闊二十二尺機器十三寸廿六寸有間當灑船內應用架生俱全載重四千担吃水深九尺每點鐘行海里九咪招人承租或買亦合如有合意者請到德輔道門牌一百三十九號三樓和順公司面議此佈

丙午年　八月三十日　和益公司啟　九五二

## 有屋出批

啟者現在中環海旁近卜碼頭有屋三間每間連地下四層中有一間每層樓另加鐵鏡可安放重物此屋間於各大洋行及各輪船公司之間乃商務最盛之區且經現在承批人費資裝修完善近因地方不足於用意圖搬遷故特招批價甚相宜合意者請到南清早報公司辦房面商便妥

光緒卅二年　八月十五日啟　二卅日

本號設在大道中三十一號門牌即威建[illegible]樓上由巷內登樓各式器具從新置辦[illegible]男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年　二月廿六日　華芳主人啟

## 輪船出賣售

茲有堅固快捷輪船一隻名鎮波船身長壹百四十尺船面濶二十二尺船艙深九尺載貨四千担機器十四寸二十八寸如有財東合意者或租賃或承買請至德輔道門牌一百三十九號三樓本公司寫字樓面議價甚相宜此佈

丙午年　八月十四日　和順輪船公司啟

## 四川竹葉柴胡紬綢告白

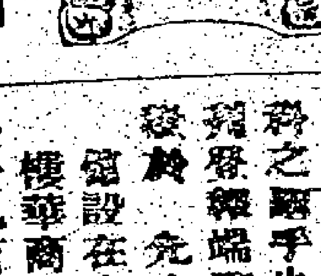
敢者小號在四川辦到各款紬綢竹葉柴胡價錢格外相宜　貴客光顧請移玉步面商此佈竹葉柴胡男婦處兩用之其性表而不散誠外感之聖藥也　原色川紬　學堂西裝衣服及南洋合用　各色川紬　嘉定綢紗　嘉定裡紬

光緒丙午年　八月廿一日　萬源隆謹啟

寓省迎祥街昌記南北行內　寓港德輔道西永同昌付餞館

## 鄺源敬美園

西法鑲牙



鄺源敬美園　[illegible]牙科大醫士[illegible]牙處[illegible]多人代[illegible]先生[illegible]科之[illegible]手[illegible]羽[illegible]發[illegible]先生[illegible]

寓設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月[illegible]

香港醫[illegible]氏大藥房[illegible]醫士[illegible]

## 有銀出揭

啟者茲有銀出揭息一口相宜如有物業欲按揭者請將物業按銀若干開明函至德輔道中門牌第八號寶星律師樓士打律師轉交ABC可也

丙午年　七月　十二日　二十八

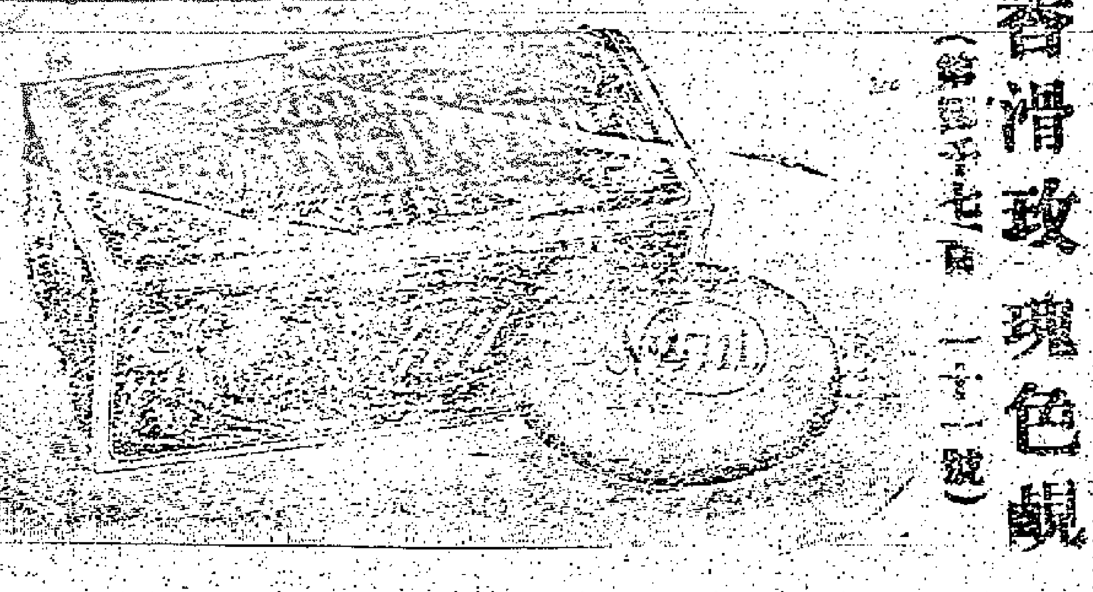
## 日森洋行告白

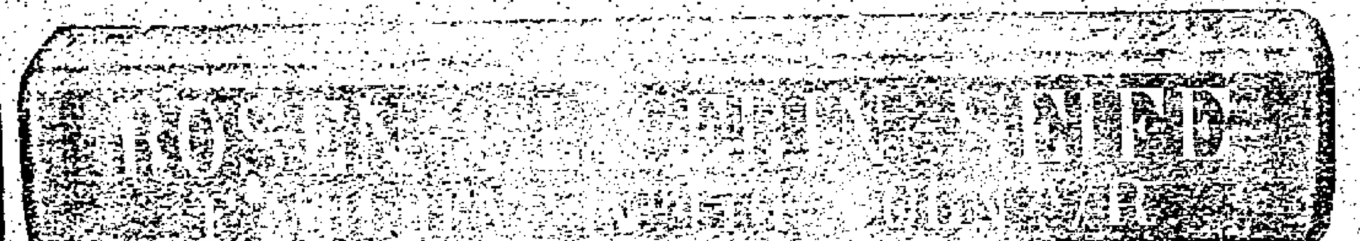
啟者本行常有沙岡叙與寶先叔與夜車沙星與發行並有上等錨纜帆布繩價極減矣如蒙光顧請到德輔道本行面議是荷

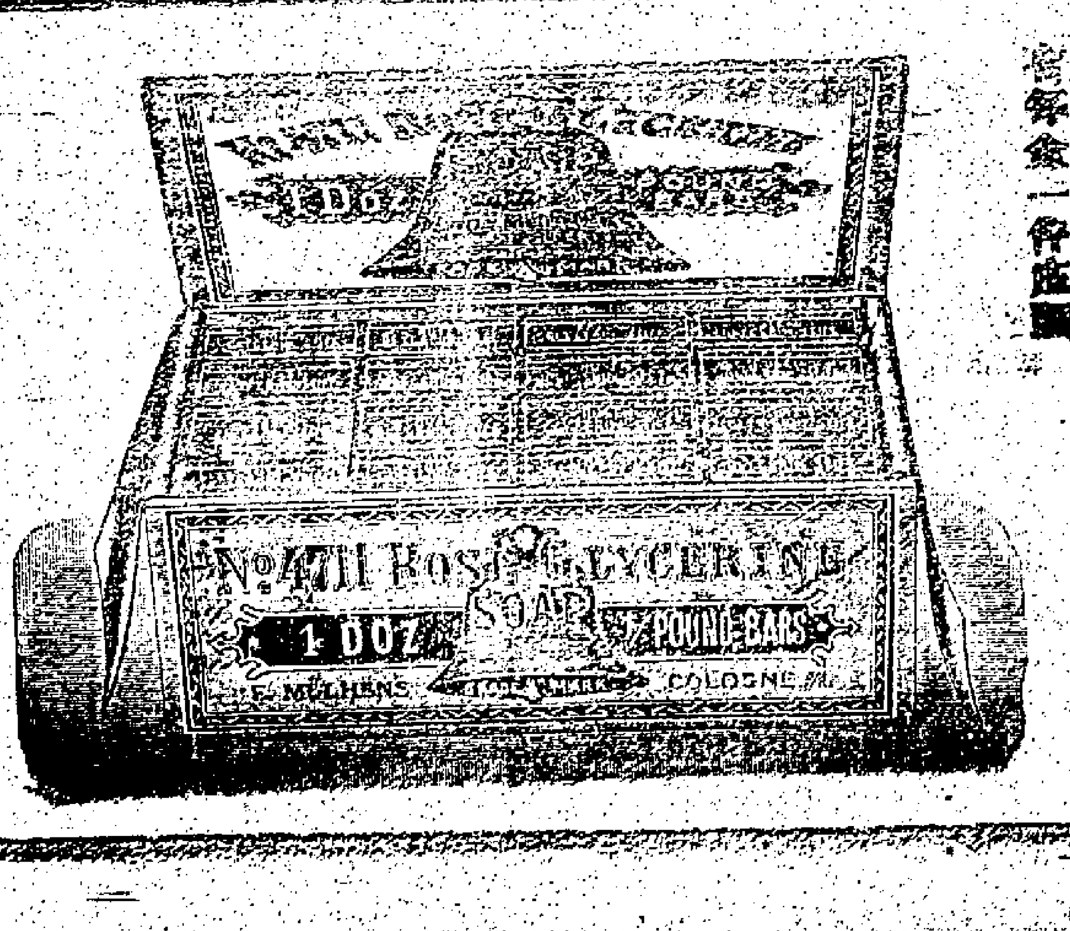
光緒三十二年　閏四月　初三日　日森洋行謹啟

## 香滑玫瑰色梘

（第四千七百一十一號）





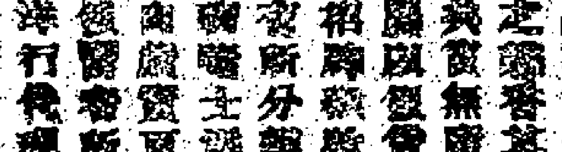




貴客光顧請到香港[illegible]大[illegible]本寫字樓面議可也

[illegible]歐洲[illegible]造實色最艷[illegible]相宜可[illegible]每盒十二[illegible]每[illegible]一[illegible]

總代理[illegible]洋行謹啟　或往各洋貨號均有發售

## 提防假冒




[illegible]林文[illegible]付[illegible]花露水[illegible]日久其[illegible]之露香其[illegible]為士商共賞無[illegible]擬[illegible]之[illegible]貨冒冲[illegible]招牌[illegible]式[illegible]各貨[illegible]分辨[illegible]凡[illegible]貨[illegible]嘜士[illegible]行[illegible]貨[illegible]香[illegible]倘有[illegible]香水[illegible]洋行[illegible]新[illegible]

## 香港代理人屈臣氏大藥房

## 山何醫士

山何醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣〇山何醫士靴橋力是為電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此為最真最先發表[illegible]山何醫士所著天然體[illegible]增訂改良為電學[illegible]

## 廣祥期單奉論註銷廣告

敢者敝店廣祥於三十一年八月十二日曾代[illegible]香港通用銀紙期單[illegible]

為[illegible]此[illegible]既經調集部據逐一訊明濟隆店招牌圖章均有新機字樣而鄧沃泉所揭各家銀項揭單蓋用圖章祇有濟隆機三字其為鄧沃泉自行另刻私借私用可知仁泰店司事呂用成等揭銀與人先系查訪明白係屬自誤專後何得嘵嘵[illegible]

## 長壽寺玉器墟兩儀軒經驗三蛇膽藥物各種發明

本軒選蛇最精宰蛇最多逢秋冬兩季三八日宰肥壯活動頂大三蛇經已衆目共睇至選蛇之法鳥肉蛇取其純烏而不雜色金角帶蛇取其[illegible]

# 香港華字日報行船

丙午年玖月初捌日離埠入口船單列左

| 船名 | 由 | 代理 |
|---|---|---|
| 英國火船名蘇門答臘 | 由倫敦星架波載來雜貨 | 鐵行公司 |
| 那國火船名烟架 | 由海防載來詩棉坭 | 瑞記洋行 |
| 英國火船名亞意安 | 由烏約些路載來煤 | |
| 英國火船名源生 | 由小呂宋載來雜貨 | 渣甸公司 |

初玖日禮拜五入口船頭列

| 船名 | 由 | 代理 |
|---|---|---|
| 美國火船名大名 | 由小呂宋載來雜貨 | 太古洋行 |
| 德國火船名保路加士 | 由均安埠載來鹽 | 禪臣洋行 |
| 中國火船名廣利 | 由上海載來雜貨 | 招商總局 |
| 日本火船名日英丸 | 由神戶武治載來雜貨 | 福生公司 |
| 那國火船名保路士巴 | 由武治載來煤 | 托善公司 |
| 德國火船名希連坭 | 由海口載來雜貨 | 捷成洋行 |
| 英國火船名寧波 | 由日本載來煤 | 太古洋行 |
| 英國火船名怡生 | 由羊城載來雜貨 | 渣甸公司 |
| 德國火船名亞美高 | 由羊城載來雜貨 | 廣昌利 |
| 中國火船名美富 | 由羊城載來雜貨 | 招商總局 |

英國郵船名西伯里亞准予玖月拾叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山

法國郵船名多倫准予玖月拾三日正午開行往西貢星架波孟米哥林保等埠

英國郵船名釋剌准予玖月拾柒日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英國等埠

英國郵船名千拿准予玖月式拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山埠

英國郵船名比連士亞禮士玖月廿壹日正午開行往星架波庇能孟米哥林保

| 船名 | 開行 | 代理 |
|---|---|---|
| 往小呂宋新金山等○火船太原 | 廿陸日開行 | 太古洋行 |
| 往小呂宋新金山各埠○火船威利乞 | 廿柒日開行 | 鴻發公司 |
| 往星架波哥林保孟米○火船遠江丸 | 初拾上午開行 | 日本郵船 |
| 往小呂宋○火船沙非路 | 初拾日開行 | 宜[illegible]司 |
| 往新金山○火船奄派亞 | 初拾日開行 | [illegible]行 |
| 往上海○火船美富 | 初拾日開行 | 招商總局 |
| 往汕頭○火船喜連利 | 初拾日開行 | 源昌利 |
| 往上海○火船怡生 | 初拾日開行 | 渣甸公司 |
| 往海口北海○火船亞美高 | 初十日開行 | 源昌利 |
| 往安南西貢○火船西貢 | 初拾日開行 | 廣昌成 |
| 往廣州灣赤坎○火船得利臣 | 初拾日開行 | 源昌利 |
| 往古達山打根○火船羅渣 | 初拾日開行 | 鴻發公司 |
| 往小呂宋○火船源生 | 初拾日開行 | 渣甸公司 |
| 往星架波庇能架喇吉打○火船南生 | 初拾日開行 | 渣甸公司 |
| 往汕頭廈門福州上海○火船梳素丸 | 拾壹早開行 | 大阪公司 |
| 往日本域多利○火船晏地厘羅架士 | 拾壹日開行 | 太古洋行 |
| 往汕頭廈門淡水○火船馬山丸 | 拾壹日開行 | 大阪公司 |
| 往海城○火船廣福 | 拾壹日開行 | 志安號 |
| 往海口海防○火船河內 | 拾式下午柒點開行 | 瑞記洋行 |
| 往廣州灣赤坎○火船坭士比 | 拾式日開行 | 源昌利 |
| 往三水梧州○火船廣泰 | 拾二日開行 | 志安號 |
| 往上海日本○火船東京 | 拾式日開行 | 法公司 |
| 往上海○火船岳州 | 拾式日開行 | 太古洋行 |
| 往上海○火船財生 | 拾式日開行 | 渣甸公司 |
| 往汕頭廈門淡水○火船馬山丸 | 拾三天明開行 | 大阪公司 |
| 往汕頭廈門福州○火船海壇 | 拾三正午開行 | 德忌利士 |
| 往汕頭濱角○火船保杜士 | 拾叁正午開行 | 日本郵船 |
| 往安南西貢○火船堤岸 | 拾叁日開行 | 利發成 |
| 往神戶廣治○火船日英丸 | 拾三日開行 | 福生公司 |
| 往小呂宋○火船大名 | 拾叁日開行 | 太古洋行 |
| 往上汕頭廈門福州○火船蘇州丸 | 拾肆天明開行 | 大阪公司 |
| 往星加波砵息倫敦等 往哥林保孖些路滑等○火船阿波丸 | 拾肆日天明開行 | 日本郵船 |
| 往汕頭廈門安平○火船福古素丸 | 拾肆日開行 | 大阪公司 |
| 往西貢○火船金廢 | 拾伍日開行 | 萬[illegible]號 |
| 往上海○火船摩路打 | 拾五日開行 | 鐵行公司 |
| 往上海神戶橫濱○火船利難尼亞 | 拾五日開行 | 咸北公司 |
| 往上海汕頭廈門福州○火船表紹丸 | 拾陸天明開行 | 大阪公司 |
| 往烏約○火船禪毋沙 | 拾陸日開行 | 天祥洋行 |
| 往星加波庇能哥林保夏威咸北○火船夏士比 | 拾陸日開行 | 咸北公司 |
| 往[illegible]士參島湯士威路庇厘士濱雪梨○火船八幡丸 | 拾陸日開行 | 日本郵船 |
| 往安平汕頭廈門○火船福高紹丸 | 拾柒天明開行 | 大阪公司 |
| 往上海○火船紹興 | 拾柒日開行 | 太古洋行 |
| 往汕頭廈門淡水○火船佐紹丸 | 拾捌天明開行 | 大阪公司 |
| 往毛厘布○火船孖利 | 拾玖日開行 | 南榮公司 |
| 往神戶橫濱砵倫敦花旗各埠○火船亞笠被 | 式拾日開行 | 順昌公司 |
| 往倫敦星加波○火船歧連年 | 廿壹日開行 | 載連洋行 |
| 往烏約星加波○火船耶度 | 廿肆日開行 | 瑞記分局 |
| 往墨國市倫打古些路等埠○火船亞剌巴馬 | 廿肆日開行 | 中華輪船 |
| 往神戶橫濱蘇利些路○火船加賀丸 | 廿柒正午開行 | 日本郵船 |
| 往倫敦曼滑○火船美利安尼士亞 | 廿玖日開行 | 宜公司 |
| 往烏約○火船巴廉馬 | 拾月初五日開行 | 宜公司 |
| 往舊金山○火船得高打 | 拾月初陸日開行 | 宜公司 |
| 往上海日本溫哥華○火船印度皇后 | 初柒日開行 | 昌興公司 |
| 往日本域多利舍路○火船地到文 | 拾月拾式日開行 | [illegible]祥洋行 |

| 貨 | 價 | |
|---|---|---|
| 又[illegible]鐵合欖[illegible]包 | 十一元五 | 水客 |
| 又沽南棗五桶 | 三十元 | 水客 |
| 又沽吊片尤二箱 | 四十五元 | 水客 |
| 錦和行沽冬菇十箱 | 九十五元 | 水客 |
| 又沽蝦米八連 | 三十八元 | 水客 |
| 又沽排尤十箱 | [illegible] | 水客 |
| 又沽白[illegible]五包 | [illegible] | 水客 |
| 又沽元貝干廿箱 | [illegible] | 水客 |
| 又沽公魚十箱 | [illegible] | 水客 |
| 裕和隆沽尾孔尤十包 | [illegible] | 水客 |
| 又沽大[illegible]十箱 | [illegible] | 水客 |
| 又沽[illegible]十包 | [illegible] | 水客 |
| 又沽[illegible]十箱 | [illegible] | 水客 |
| 又沽[illegible]五包 | [illegible] | 水客 |
| 又沽白米[illegible]包 | [illegible] | 水客 |
| 又沽白米二百包 | [illegible] | 水客 |
| 承威行沽花菇五箱 | 九十四元 | 水客 |
| 又沽香信上二箱 | 七十七元 | 水客 |
| 又沽柂沙尤五包 | 二十四元 | 水客 |
| 又沽日果十五箱 | 六員八毫 | 水客 |
| 又沽河綠十箱 | 九兩八錢 | 水客 |

## 滙兌行情

○[illegible]紙價 八百八十七員五

○[illegible]紙價 捌百二拾五員

丙午年玖月初玖日禮拜五

| | |
|---|---|
| 英京電報 | 式零叁式五 |
| 英京即期 | 式零叁三壹式五 |
| 即期司滙票 | 式零叁肆三柒五 |
| 三十天司連票 | 式零叁五陸式五 |
| 六十天司滙票 | 式零叁柒五 |
| 三個月司滙票 | 式零三捌柒五 |
| 肆個月司滙票 | 式零肆 |
| 法國佛冷 | 捌玖 |
| 孟買電報 | 陸玖五 |
| 孟買[illegible] | 柒零柒五 |
| 孟買[illegible] | 柒柒壹五 |
| 孟買[illegible] | 柒柒壹五 |
| 生[illegible]價 | 式柒式五 |

○[illegible]公紙價 九百二十員

○[illegible]紙價 捌百二拾二員五

司滙票照禮拜肆行情

| | |
|---|---|
| 孟米三十三天單 | 縮零陸式五 |
| 上海電報 | 照上計 |
| 日本電報 | 柒式陸式五 |
| 日本卅天單 | 壹壹壹五 |
| 本[illegible] | 壹壹叁叁柒五 |
| 呂宋電報 | 壹壹叁壹式五 |
| 新[illegible]每千 | 加式拾五員 |
| 八打[illegible]電報 | 加拾五員 |
| [illegible]山[illegible]即票 | 壹叁柒叁柒五 |
| [illegible]山[illegible]電報 | 五叁柒五 |
| 大金[illegible]電報 | 五式五 |
| [illegible]票 | 五捌柒五 |
| [illegible]洋肆 | 五陸 |
| | 縮壹式五 |

大[illegible]

○法公司火船名東京初玖日由西貢開行來港

○勁行火船名遊摩初陸日由星加波開行來港

○招商港局火船名廣利初陸日由上海開行初玖日到港

○日本郵船火船名阿波丸初叁日由神戶開行經武治濱拾式日到港

○法火船名富浪初肆日由貢角開行約初玖日到港

○花旗船輪火船名蒙亞路冒亞初三日由金山開行來港

○渣甸公司火船名金生初肆日由星架波開行來港

○那威船保老士巴由武治來約初捌日到港

○[illegible]行火船衣士頓廿肆日由雪梨開行約拾陸日到港

○昌興公司火船名亞甸仁三拾日由雲哥華開行經日本上海來港

○中華輪船火船名亞剌巴馬捌月廿柒日由市倫打古晉開行經福州來港

○花旗輪船火船名千拿三拾日由橫濱開行經神戶長崎小呂宋來港

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○金陵　前往西貢埠　准初九落貨十五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈　由十四日　萬[illegible]號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○孖利　往毛厘布汪埠　准九月十四落貨十九日開行　由十九
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　南榮公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○利難尼亞　前往上海神戶橫濱埠　准九月十五日開行　由初三
○夏士北　往星架波庇能哥林保夏威咸北　准九月十六日開行　由三五
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　咸北公司謹啟

啟者本公司茲有新快捷堅固火輪船名
○亞剌巴馬　往大墨國市釐打古些埠　准九月廿四日開行　由二十一
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　中華輪船公司啟

啟者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名
○耶度　往星架波烏約埠　准九月廿四日開行　由二十一
貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議　瑞記分局啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇　前往汕頭廈門福州埠　准九月十三正午開行　由八月
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　德忌利士公司謹啟

光緒三十二年玖月初拾日　此紙由香港華字日報刊印

光緒叁拾貳年丙午九月初拾日

# 香港華字日報附張

大英一千九百零六年拾月廿柒號禮拜六

啟者茲本號有堅固快捷輪船壹艘名
○廣泰 前往三水梧州等埠 准九月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議是荷
代理人志安號啟 二九申

啟者本號有德國堅固帆船壹隻用快捷輪船拖帶名
○廣福 前往省城 准十一落貨十二日開行
貴客欲附貨者請至利源東街本號面議載脚格外相宜
代理人志安號啟 三九申

啟者本公司茲有堅固快火輪船名
○西貢 前往西貢埠 准即日落貨初十日開行
○堤岸 前往安南埠 准初九落貨十一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 [illegible]

## 大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

### 往汕頭廈門福州上海

○撫察丸 准九月十一早開行
○蘇紹丸 准九月十四早開行

### 前往汕頭廈門淡水埠

左仙丸 准九月十八早開行
馬山丸 准九月十三早開行

### 前往汕頭廈門安平埠

福古素丸 准九月十七早開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通艙配設電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗 ○汽拿 ○急的 ○多力 ○滿洲

東洋汽船公司輪船日期開行
日列下 ○香港丸 ○岐連鄰 政連花

以上各輪船現往檀香山舊金山 [illegible] 日本取道內海經長崎神戶橫濱 [illegible] 男客位銀五十 [illegible] 女客 [illegible] 本公司搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到 [illegible] 本公司詢問便知 [illegible] 貨物寄往日本各埠檀香山舊金山及美國各埠者 [illegible] 本公司俱 [illegible] 本行前一日下午四點 [illegible] 貨物價值若干 [illegible] 稅單封寄檀香山舊金山大埠稅關查驗

光緒 [illegible] 年 [illegible] 月 [illegible] 九日

代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 [illegible] 花旗輪船公司 [illegible] 謹啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○地厘文 前往日本域多利打金廳埠 准十月十二早開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
天祥洋行謹啟 三十二日

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內 前往海防埠 准九月十二下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請到本行面議此佈 [illegible] 洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船一艘名
○日英丸 前往神戶長崎埠 准九月十三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本行面議 [illegible] 此佈
日森洋行內福生公司啟 十八申

[illegible] 本行代理堅固快捷火輪船名
○得利臣 往廣州灣赤坎埠 准九月初十下午開行
○亞美高 前往海口北海埠 准九月初十下午開行
○喜連利 前往汕頭埠 准九月十一下四點開行
○晁士北 前往廣州灣赤坎 准九月十二下午開行
貴客欲搭船附貨者請移玉上環 [illegible] 面議 源利 [illegible] 代理人

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○岳州 前往上海埠 准九月十二日開行
○姿地厘羅架士 前往日本域多利 准九月十三日開行
○大名 前往小呂宋埠 准九月十七日開行
○紹興 前往上海埠 准九月十七日開行
○太原 前往小呂宋新金山埠 准九月廿六日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行分局面議
太古洋行謹啟

## 吉舖生貨

啟者本行有舖一間出賃在澳門南環門牌五十七號此鋪前臨大海後枕平地 [illegible] 大通興生意最合其宜 [illegible] 租者請到 [illegible] 面議

丙午 [illegible] 八月 [illegible] 謹啟

## 洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保船貨 [illegible] 各埠通商口岸貨保岸上屋宇舖貨 [illegible] 衣箱銀兩等件無論意外之虞俱有承保 [illegible] 價規矩從廉請移玉至上環 [illegible] 街門牌第十八號本分局面議 [illegible]

光緒廿六年五月初六日 [illegible]

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵 [illegible] 油帆布油漆 [illegible] 鐵纜大小鐵錨水泵 [illegible] 鐵洋貨船上雜 [illegible] 一切俱全 [illegible]

丙午年五月初四日 [illegible] 謹啟

## 寄售 應驗 婦科 丸 痔 積散

水藤何啟芝堂寓 萬應婦科丸在華字日報二樓寄售每服價六仙 並有保赤堂應驗肥兒痔積散寄賣 ○積散寄售處 德輔道中同益山貨店 荷李活道文閣書坊店

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○羅渣 往古達山打根埠 准初九落貨初十日開行
○威利乞 往小呂宋新金山埠 准九月廿七日開行
貴客欲搭船附貨者請至 [illegible] 本公司面議 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十月初七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興輪船公司 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○怡生 前往上海埠 准九月初十日開行
○源生 往小呂宋埠 准九月初十日開行
○南生 往星架波庇能架刺吉打 准九月初十日開行
○財生 前往上海埠 准九月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○遠江丸 前往星架波哥林保孟米 准九月初十上午開行
○保杜士 前往汕頭窩角埠 准九月十三正午開行
○八幡丸 前往仙丈爹島爹士庇路庇厘士濱露梨孖利畔爹順 准九月十六日上午開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多厘些路亞轉駁花旗內地各埠 准九月廿七日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
日本郵船會社謹啟

## 往日本砵崙

啟者本公司茲有堅固快捷火船名亞笠 [illegible] 准九月二十日開行前往 [illegible] 砵崙 [illegible] 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]

丙午年八月廿九日 [illegible] 輪船公司謹啟

## 源盛公司

啟者本公司總局自置在文咸西街門牌六十四號 [illegible] 本銀式百萬圓專做滙理保險生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪船貨物岸上屋宇貨物 [illegible] 無水火意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥當 請光顧諸君移玉至本寫字樓投保外埠則由代理人接辦 [illegible] 不勝厚望

光緒卅一年二月初一日 總司理人吳 [illegible] 啟

## 浩記 承接纜帆旗幟

啟者本號承接 [illegible] 各欵 [illegible] 快捷堅固不悞諸君光顧請到中環街市側即租利街門牌三號四樓面 [illegible]

丙午年 [illegible] 月十七日 浩記謹啟

## 省港澳馳名膏丹丸散 選

新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

### 百勝珍珠散 萬應如意油 馳名

[illegible] 光緒三十年九月初三日 [illegible] 啟

## 華興燕梳公司 分設代理告白

啟者本公司 [illegible] 上海 [illegible] 火險洋面保險 [illegible] 香港 [illegible] 代理 [illegible] 保險 [illegible] 十八號 [illegible] 代理 [illegible]

光緒三十二年三月初三日 上海華興水火保險有限公司 [illegible]

## 東莞衆捐痲瘋善堂進支數目並捐數徵信列

由光緒三十一年八月至三十二年八月尾止

「進入數目」

東莞城題銀七百七十四元　石龍題銀三百八十一元八毫九仙　茶園題銀一百元零零五毫　茶埔題銀一十六元五毫　新安福永深圳墟廈等處題銀八十七元二毫五仙　往各衙題銀[illegible]　總務司經[illegible]　三十四元　十元[illegible]　李啟埔經手張簽題銀[illegible]　手在德國[illegible]　總局手[illegible]　貝總局[illegible]　濟德風會[illegible]　國友人題銀[illegible]　等處西人題銀九十三員九毫[illegible]　銀九員三毫[illegible]　年尾造及三十二年頭造牧牛洲官田租銀[illegible]　員九毫四仙　莞縣署交到[illegible]　權共銀一百六十一員[illegible]　親友題銀一百一十四員[illegible]　水及雜項銀四十一員[illegible]　頭息租定銀二員　租銀四員五毫

沽出瘋人所造竹篸銀三員　沽出米糠銀九毫　另禮物銀三毫六仙　善堂丙戌[illegible]

合共進銀六千零五十五員一毫八仙

「支出數目」

光緒三十一年七月起共繳銀陸千五百一十一員購買牧牛洲官田價銀四千四百八十八員八毫九仙在其內　光緒三十一年建造樓屋完數銀二千五百六十四員一毫二仙　塘水廁埔頭共完數銀三百七十九員七毫五仙　光緒三十二年建造大樓一所屋二間及造米聚集竹寮二所共銀三千八百零六員二毫八仙未完　光緒三十一年花園舖河口各瘋人食用銀一百九十二員二毫八仙　善堂內各瘋人食用銀一千二百九十九元七毫八仙　買牛奶等物及豬二只銀一十九員七毫六仙　醬醋費並及修整分設石灣善堂刊登告白印派徵信單共銀三百零二員三毫二先　善堂內管理者之薪水銀三百一十三員二毫　先渡瘋人來堂之醫資及雜項銀一百四十二　九員零八仙　滅火機器筒銀四十五員　幔椅瓦器春米各物共銀四百四十八員二　毫三櫃先西藥及裹紮料銀六十九員一毫七　仙棉被衣裳被面銀二百九十三員七毫五　先築豐墩碼頭銀三百九十元五毫　續買牧牛洲官田一畝四分三厘價銀四十　元零四先　補種番鵝銀八元五毫火水銀八　五毫五仙　補種樹木銀六元一毫八先　還　人所織竹參工料及拜師銀九元三毫　借合共息銀六元五毫八先　「未完」

除來尚支銀一萬六千九百六十三元三毫二先

光緒三十二年　九月初六日　董事楊翰署理鍾[illegible]謹啟

## 鄧次權指廣英語分類

啟者前次改良成稚爲續選之現出今再出特色西裝蓋於數十門類中加多謂言五十有奇一切對發言語淸要等廣譜致有餘句皆極訂新巧充際英發所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲購英譯者請移玉到寄售處採買可也
香港　省城　各書坊均有寄售
光緒三十二年　十一月十二日　[illegible]
中環荷里活道總發售處英華書局謹啟

## 告白

啟者茲有榮光香港固快捷自置小輪船壹艘名喚寶來出賃價公道如有合意者請至永吉街二十六號門牌面商便安
光緒卅二年八月廿一　榮光謹啟

## 輪船

澳　輪　期

禮拜六及禮拜早樓上來回票收銀
式員此式員來回票可用至禮拜一
日返港除禮拜日外船期客脚俱皆
照舊　十點半

樓下收銀肆毫
禮拜晚往澳收銀一元伍毫

丙午年　八月　廿六日　省港澳輪船公司謹啟

妙選西樂一部并有茶點酒水供備以助觀興
凡遊覽者每位每日收銀五毫取三天會觀覽者每位每日收銀五毫
六凡會所賽一切等物如有意出沽者亦能每張收銀壹員
七凡入會內發售惟會脫之物必須俟會後方能在會內發售但該須扣除一成以助會內便用
或擎一千九百零六年十一月四號
西歷一千九百零六年十月　賽物會司理人馬經謹啟

## 吳門陳族修譜辨白

啟者前於光緒三十一年冬家譜局內有永定等處不肖之徒居心叵測聲稱收族修譜事於光緒三十二年在本港開設陳氏族譜局自稱某某之後敷衍耳目之詞無非欲圖斂財稍有知識者所不屑爲本族由各地遷居香港者頗多其中忠實守分者自應詳加察核不可不愼以免受其欺騙也…

光緒卅二年　九月初二日　香港吳源興行理鄉告白

日我吳氏受姓以來始於至德公泰伯讓國爲吳氏子孫以國爲氏吳氏源流長遠至今數千年派別支分遍於各省世系綿延難以詳考……

## 承頂生意

啟者寶號生意原日係在香港……

光緒卅二年　八月廿一日　新承頂人[illegible]謹啟

## 告白

啟者鹹蝦頭街六十六號公安祥洋貨傢私生意一概各股東志圖別業願將全盤傢私什物項目前與合益堂承受准于九月初八日交易清楚如各項欠到公安祥銀兩請送至櫃面二比日後保○生理者等各號如有欠到公安祥之數爲實據此佈不與新承受人相干
丙午年九月初六日　新承受人[illegible]

## 天下第一馳名英商謀得利有限公司

新到頭等靚貨藍銀緞等牌唱機留聲機唱碟

本公司創設中華三十餘年專辦東西各國樂器等件及學堂所需之軍樂洋琴號筒樂器等件大小風琴等戰鼓號筒響鑼英國留聲機器各省大小唱碟一概全備凡已馳名之中外今又不惜重資聘請京都梆子班新曲新劇唱就歌拾攝取全套唱碟此貨刻已到港物質更爲堅固用聲音永不改變真貨如有定購者請詢世無雙價廉以招徠
訂價不二

啟者仕商光顧務須認明本公司藍金銀綠等牌唱機唱碟係第一等靚貨不致魚目之混如蒙賜顧請移玉本號武購方有真貨之不誤也此佈
本公司在香港大鐘樓新屋臣氏對面分公司在粵省十七甫
丙午年　八月　廿九日　經理人劉守明謹啟

## 徵文廣告

茲有熱心於粵省地方自治之某君托本館代刊廣告徵求海內外通人碩士共抒卓見討論拘定自治而亦以不背於地方自治主義爲合格如教育吏治財政警察練兵田賦鐵路礦務以及農工商務等諸大端若何可以興利除弊俾益民生務請細晰指陳作者不必存一條陳當道之意見不過就事論事可也卷由本報代收轉交文之主人延請高明評閱限十月初一日截卷二十日列出刊報謹將獎格列左
（首名）一百大員
（二名）五十大員
（三名）二十五員
丙午年　九月初二日　中國報謹啟

## 勝家公司廣告

啟者本公司新到有赫格蘭各種縫衣機器兼皮鞋手巾草帽等車一概全備現售至廉價目格外相宜另有特色鐵鈕門機器凡係本公司之衣車均可配用極其利便諸君欲採購者請至雲咸街第一號本辦房面議是荷此佈
丙午年　七月初四日　勝家公司辦房謹啟

## 廣東粵漢鐵路總公司香港股東會廣告

[illegible]
光緒卅二年　肆月十八日

## 上等靚貨

奶巷口第百九十二號茲再開一號在中環鹿角酒店右便壹百四十六號　中環正安　上環成安號仝啟

時款金銀鐘錶鑽石各石戒指珠玉金銀首飾藥水衛生眼鏡修整各等鐘錶精鑲鑽石戒指本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二十六號貴客光顧請移玉步

## 告白

中門牌一百七十二號後便成鹹頓街一百三十三號面議是荷
光緒卅二年　八月廿六日　先施公司謹啟

## 致榮銅鐵

本號專辦外國鐵鉛錫鐵器水喉鋼喉燈件系鐵床廚房器具及起造物件五金雜貨鐵生鐵鋼鐵等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
[illegible]

## 日本洋行公司告白

茲爲本公司自營本錢三百萬元專保洋面火燭燕梳取價極廉規矩妥善倘蒙不棄請到德輔道[illegible]本行辦房面議是荷
光緒卅二年　四月初三日　代理人日森洋行辦房謹啟

## 告白

啟者威靈頓街六十六號公安祥洋貨傢私生意今各股東志圖別業願將全盤傢私什物項一概頂與合益堂承受准于九月初八日交易清楚如各號欠到公安祥銀兩請送至櫃面黎湖親筆簽字方爲實據此佈
光緒卅二年　九月初六日　公安祥股東二至申啟

## 告白

凡得其宗旨者如坐春風之中其界屢書敦速謂君勸辦政務諸君所以合一彼而就此者原非無心仕進蓋因國之人才於政治未由施設故不惜以樂群爲愚恒其才之舉也茲將加廣學額兒有志之徒官牆外望之歎此佈
丙午年　八月廿一日　校長方伯毅白

## 輿論衛生局

The Public Health and Buildings Ordiuence Commission

醫局　查辦　A. S. Hooper
潔淨局　衛生　E. A. Hewett
例利擬　委員　H. Humphreys

啓者本委員現奉督憲札飭查辦一千九百零三年公共衛生及潔淨局例所有管理潔淨局事宜及街市房屋規則等項是否妥善合宜應否更改並查該局辦事有無不善之處各員役是否照例認眞辦理或有違例之處如何整頓等事凡我居民如有所見可即函致本委員本委員隨時傳訊以便查核此佈　必須各有關係者俱到

文案員　Mr. Bowen Rowlands　Secretary to the Commission

一千九百零六年　七月初六日示

## 中國育英學校告白

（茲將捐助育英學校經費芳名列）

吳君理卿　胡君鼎三　以上各一百五十元　黎君蔚谷　梁君建資　謝君詩屏　以上各一百元　周君　李君錫𤨏　黎君香泉　戴君輯廷　馮生　梁君季基　李君伯銘　謝君棠　梁君耀亭　梁君德棠　吳君錫棠　以上各二十五元

丙午年七月十九日　中國育英學校謹啟

## 廣東輪船告白

廣東輪船改期禮拜四晚初三晚九點鐘開行上省自後

逢禮拜日　禮拜二　禮拜四晚由港往省

逢禮拜一　禮拜三　禮拜五由省返港

（現時暫泊中環德昌利士碼頭）

丙午年八月初三日　元安公司謹啟

## 永亨輪船告白

啟者本公司永亨輪船准八月廿九日行駛港澳以便中外士商附搭現暫泊西營盤禮拜常泊永樂街碼頭此佈

每日　七點半鐘由港往澳　二點半鐘由澳返港

逢禮拜日　八點鐘由港往澳　伍點鐘由澳回港

大餐樓每位收銀式元

尾樓每位收銀壹元

大艙每位收銀肆毫

光緒三十二年九月初八日　香港匯源輪船有限公司謹啟

## 省港日夜輪船

啟者茲有堅固快捷新裝輪船來往省港名海生准九月初一早開行上省船泊香港上環同益碼頭

每日晨早七點半鐘由港往省

每日下午五點半鐘由省返港

光緒卅二年八月三十日　海生輪船謹啟

## 河南輪　禮拜日往澳船期

河南輪船禮拜日仍行駛港澳以便中外士商之赴搭船泊中環德昌利十碼頭賜顧者請移玉步此佈

茲將船期客脚列左

逢禮拜六晚七點鐘由澳來港

禮拜早九點半鐘往澳

下午三點鐘返港

即晚七點鐘往澳

大餐樓收銀式元　來回三元

樓上收銀壹元　來回壹元半

禮拜晚往澳收銀一元伍毫

樓下取銀肆毫

禮拜六及禮拜早樓上來回票收銀式員此式員來回票可用至禮拜一日返港除禮拜日外船期客脚俱照舊

丙午年八月廿六日　省港澳輪船公司謹啟

## 東莞衆捐痲瘋善堂進支數目並捐款管列

由光緒三十一年八月至三十二年八月尾止

## 告白

啟者茲梁兆宜固快捷自置小輪船奇艦名喚督來出賣價值公道如合意者請至永吉街二十六號門牌面商便安

光緒卅二年八月廿一　梁兆謹啟

## 承受告白

啟者威靈頓街六十六號公安祥洋貨今各股東志願將全盤頂與區別業承受准于九月初八日交易其前公安祥如有欠到各號賬項俱歸舊人支理與新承受人無涉

## 威林栢加公司

（博物院對面第十四號）

[illegible]

## 廣告

本港紳商奉　督憲諭委在港期西歷十一月十五十六十七三日在大會堂開賽物之會乃廣羅省城香港之大宗各行號店肆所有珍玩圖書古畫及出產工藝製造等物均得入會已備金牌十面銀牌五面為嘉獎獲賞有賞美精及物事欲街發日期而博識名者請早携來用資大觀

茲將所賽衆物及章程列左

一　凡古今圖畫無論名人時士真蹟並與及古玩瓷器近日新式磁器象牙竹木髹漆紫檀一切雕鏤刻作漆器籐器草織各件金銀器銅鐵鑄造錫器物具顧繡屏幅各色邊絲式針黹工藝各物在所甚歡愈佳尤妙

二　凡已上物事如有志到會出賽者祈早日至大會堂司理報名會所掛號以備位置陳設掛號時每逢禮拜一三五日下午兩點至五點鐘止在所議候到者幸毋遲早更欲知其詳細請向司理員面詢便能繼述

三　凡所與會入賽之物必須最遲限至九月二十日交到大會堂司理祈點明收領隨即取回收條執據以便會後原物珍還

四　凡送賽各物司理員及差人自必慎重固爲要務倘有失竊及意外毀爛於司理無干爲物主者須將各物報明價值若干以便司理代保火險議該保費係會內支理

五　凡每日開賽自三點鐘起至晚上十點鐘止妙選西樂一部幷有茶點酒水俱備以助觀者遊興

六　凡入會觀覽者每位每日收銀五毫取三天每張收銀壹員

七　凡入會所賽一切等物如有意出沽者亦能在會內發售惟售脫之物必須俟會後方能收擊但該值須扣除一成以助會內使用

西歷一千九百零六年十月　日　賽物會司理人馬機謹啟

## 新到新貞參

高麗尹溪石先生創辦生乾真參到售省港南洋五年之間凡染痰積煙癖虛勞血症產後雜病反胃滯瀉中風中暑諸痾疾者服之甚愈早已不脛而走今先生再携最好上等新參數十斤來寓小店大號每兩五元二號四元三號三元待價而沽欲購參移玉面商格外相宜近有許多無賴小店以形樣相同之劣貨周行騙賣大壞於衛生遍出於省港明橫各報新聞中無保質參臨病無功豈徒費銀而已哉幷爲佈聞

丙午年正月廿六日　香港乍畏街濟生堂啟

## 波樓出賣

今有波樓一張寄售價甚相宜如合意者請移玉到本酒店帳房面商此佈

丙午年八月十九日　中環花旗酒店謹啟

## 新式鐘表眼鏡

[illegible]

丙午年六月十四日　司理人李

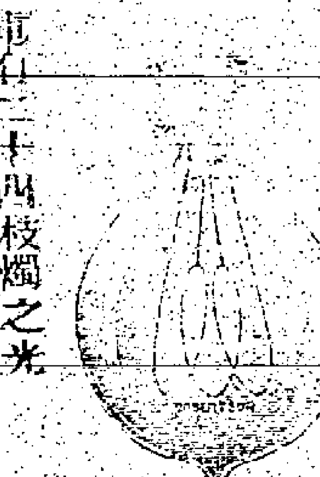
## 新裝廣告

本號在香港中環威靈頓街第十一號開張洋貨兼做西國女裝衣裳到本號或上門裁度聽從其便所有貨物概是新到時款鮮明精緻不獨合西婦所用亦合華人男女所需唐話應酬無慮不諳英語

丙午年八月十四日　威頓公司謹啟

## 衛路士電機器及電

本行在香港電氣貨物極爲齊備如設置電線物料電鐘電話箱電燈電線等本行兼爲倫頓總電器公司之總代理人該公司爲英國最大製造電器具之家請君移玉至尖沙嘴本店一覽所陳設之貨物現銀購買特有扣折本行之威禮電燈用十六枝燭光之電費有二十四枝燭之光其參高路電燈有一千枝燭之光用費甚少



用水汽煤氣煤油之電機計值極廉

寫字樓在香港大道中五號

陳設店在尖沙嘴羅弁臣道十四號

電話第三十八號K

## 先施公司

### 始創不二價

啟者本公司新到各色絨仔絨羽絨厚絨北機羊毛衫衛生衣服鴛鴦氈海虎毡鶴絨被珠被珠毡絨襪羊毛襪絹遮肥兒餅十各款洋貨無不俱全價甚相宜諸君光顧請移玉至大道中門牌一百七十二號後便咸縣頓街一百二十三號面議是荷

光緒卅二年八月廿六日　先施公司謹啟

## 真光公司　不二價

### 線衫線褲減價

寒用特為所存沽出現新到海虎毡鶴絨被鶴絨抗羊毛笠衫貨極鮮美取價從廉務求去故納新與時遷便遠來近悅因應咸宜諸君購買祈速爲賜顧勿失機會也謹告

丙午年八月十二日　真光公司啟

## 線衫減價廣告

精良洋衣因時遷變物故本公司選貨務極精良而應市必依時令茲者已熱已去轉瞬冬寒用特將所存

## 駁艇出賃

啟者本公司特自造駁艇數拾艘來港應各貨客僱用載貨開埋之便價從廉取貨請至三角埔頭對堤兆吉酒米舖二樓本公司或至九利源東街志安號面議均可此佈

丙午年八月十一日　海安駁艇公司謹啟

## 輪船出賣

啟者本公司有堅固快捷小輪船一艘名濟南身長八十尺寸半十八尺鍋爐堅固全鋼機器九寸半有間當天遮配新帆布合意者請到本港上環裕盛隆金山庄面議

丙午年八月廿二日　合益公司啟

## 文簪士打燕梳告白

啟者本行代理火燭燕梳數十餘年專保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善諸尊光顧請移玉至中環大馬路門牌一百三十七號即四絲公司二樓本分局向黃鳳石翁陳言楷翁區熾南翁面商是荷此佈

光緒三十二年五月廿六日　鄢士洋行啟

## 須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠博通醫史經歷岐黃儒而精醫學識超羣名播本年三月中余妻產病頗劇名醫數易治無效幸延先生來港診治藥到而病除余心佩先生之家傳而濟世有功爰代表數言告同胞之偶罹疾者先生現寓巴旬街門牌四號

丙午年六月廿九日　番禺黎恩榮仁甫謹

## 佈告貨客

啟者本公司之紹興火船已於七月廿八日由上海到港所載到之上海幷長江各埠轉來之貨貨客未經到船提起者盡將起至五艇已于本月初壹日遭暴風沉沒所有貨客有貨落該船來港未經提起者請即到本公司寫字樓查明便知詳細所沉之貨係歸貨客自理此佈

丙午年八月初三日　太古洋行啟

## 佈告貨客

啟者本月初一日港遭暴風本公司西環之倉所貯之貨被海水浸濕如貨客有貨由別埠到港未經提出仍貯該倉者祈早日提起為要所濕之貨經本公司著人驗妥另有字據存記如欲知詳細請到本寫字樓一問便知清楚所濕之貨出乎意外乃係貨客自理與本公司無涉特此佈知

光緒卅二年八月初一日　太古洋行謹啟

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由乙巳年至丙午年第七届股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿二日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒卅二年七月二十日　總司理人周少岐謹啟

## 中國育英學校廣告

本校開辦以來於西文一道不甚留意蓋欲使之先通國學然後進以外文今生徒於本國文學及倫理歷史地理博物物理化學生理等科均已進步大異尋常乃獲以餘力從事西文本年暑假以後蒙旅港巨商爲之贊助得譚君寄為西文總教習方君麗泉魏君德禎等以爲之儐及兩月成效甚著蓋由譚君寄跡歐美而辦交涉者垂二十餘年旅港中國人英文之博不能不推譚君爲泰斗譚君不僅精英文已也於法文日斯巴尼亞文拉丁文皆無不瞭其堂奧夫英文原於法而法文又原於拉丁譚君以探本尋源之學會通西文之源流而教授其完善優美自在意中譚君又博通國文凡得其兩化者如坐春風之中數月前北京界屢饗敦速譚君勸辦政務譚君所以舍彼就此者原非無心仕進蓋以國之人才於一切政治末由施設故不惜以槃槃之大才而爲培植英才之舉也茲將加廣學額免有志之徒抱宮牆外望之歎此佈

丙午年八月廿一日　校長方伯毅白

## 致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉鋼喉煙筒系鐵床鐵房器具及起造物件五金鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鐵鑄等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

## 上等靚眼鏡

藥衛能遠近

時款金銀鏡鏢　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘錶　精鍍鐵石戒指

五校烟恒[illegible]代售 一在大[illegible]
樂號代售 一在小霞邇太平華三發隆代售 一在油麻
一在澳門煙區街茗香茶居代售 舖在香港中環荷李
地旺角街李濟記代售
活道泥街口即文武廟右便直街門牌六十二號
宏盛謹白 六月初三日

鐵[illegible]諸君[illegible]江西省城大明[illegible]
駱河設第○松江西門外德裕[illegible]
與長洲塔第餘不受[illegible]
華利典司啟也
丙午年 六月 十九日啟

天生號司理人[illegible]謹啟
丙午年 閏四月 廿四日

# 廣[illegible]錄

丙午年九月初拾日 附錄


鴻博醫生親製
## 大白丸
此丸專治白濁衍血精沙淋等症[illegible]一服收效[illegible]
[illegible]


## 劇盜遺囑

自監獄出來乎宜打必以不屑與爾較量之言遮羞賈曰他還在此說我麼因我之不幸受累尚有人敢如此將我宣辱言下甚怒華曰丈夫須有些忍耐性此不過一時之事君料終身都作如是觀即自問既然清白毫無罪過人之多言亦復奚恤尚須聽其自然以俟異日查獲與君親類之人將來明復此仇衆人到時便知君今日之冤屈賈曰倘到底值不着此人豈不是畢世之中有個印度至下流社會所不屑之人一般我誓不甘我寧願以鎗自轟而死華曰尋死尋死等話在無席位之可憐無冤仇之可報者然後想至此絕路大凡遇事務要堅定君不過因見着杜比鴉觸景傷情纔又忽萌死想然君雖行自盡也不能將君之難處解去况自問可信無他何苦想及此層勸君提起精神努力自愛勿動輒以死字作口頭禪語方是丈夫賈答曰雖生亦奚以爲且於此世界上有甚前因後果在賈爲此言見得自己身世父母家人俱

劇盜遺囑 第四回 三十 香港[illegible]字日報刊 復刻必究

屬不知即一个意中人又已恩斷義絕現身孑然亦復有何牽掛故言下甚覺悽惋華乃慰解之曰君有二因尚未可死第一因是爲我蓋我爲君之知心朋友得一知己可以無憾君不可死者一也第二因是爲有一女子華說至女子二字恐賈怒不欲聽因先解之曰賈君請勿生嗔君以爲婦女大概都是杜比鴉一流人物即以君才貌覓一心愛女子于分上亦復何難我想人人都是悅意于君即如適纔那獅子皇后都已將君看上心頭了賈答曰幸莫一氣將我揶揄華曰君何尋我揶揄爾如果有人與君不睦我必盡己力量代君毆他此時遇此逆意之事怒氣正盛尋雖患告君必不聽請回寓睡足一宵睡起時心頭火必平息許多明早請到報館寫字樓待我佈置處世作事之法說與君聽君至時當留神注聽矣又曰我所親愛之朋友宵深矣請晚安作別可乎今宵有夢不可夢見高嫗酈賈曰莫說起此等假情假義之人就罷


## 敬頌長大醫

張大醫先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技者然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜雖蘭秘術希盧扁自謂不如古人謙德也余嬰患惡疾如猛劇自食飲俱廢蒙先生濟石藥施內外並治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼登告同志俾知所遇向云爾

丙午年 二月十一日 弟黃棣芳拜啟

## 黃祥華馳名如意油丸散

香本港第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散[illegible]經驗久爲中西推許近有冒混牌名貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一家在香港上環大馬路以便[illegible]十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋胃固本丸 婦科白鳳丸 痧症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠白勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 粵東香港 省城佛鎮太和堂黃祥華啟

## 正和堂告白

敬者本堂開設藥材生意已歷十有餘年藥品之優劣價錢之公道想光顧者久已悉無不贊述茲特分設支店在皇后大道西門牌第三號即大洞口對面專爲利便光顧者起見所有貨物價錢均照本坑一式再者本堂正舖支棧向無揭借擔保等情與本堂無涉誠恐光顧者未及週知故特登告白希爲垂鑒 香港正和堂主人啟
光緒卅年十二月廿二日

## 初刻英語新書二種

[illegible]
代售處[illegible]
丙午年 三月廿二日

## 太平戲院

昌記演祝康年第一班
「初 十 日」
（日）
○正本 魯智深大鬧半山亭
○出頭 幻醉廣寒 映秀紅梅
彈弓位銀元六 貴妃床銀九毫 對號床銀二毫 椅位收銀一毫 板位收四十文
（夜）
小生沾首本 蛇公禮首本
彈弓位收銀元八 貴妃床位元零五 對號床位二毫五 椅位收銀一毫五 板位收錢六十

## 高陞戲園

中記演人康年爽檯班
初十 日夜加多三上吊
（日）
○正本 劉金定三擒高君保
○出頭 三藏出世 英雄添聲架榮首本
大家森首本 劉金進瓜
貴妃床收銀元二 籐椅位收銀三毫 對號位收銀一毫半 上等位收銀一毫 板位收錢四十
（夜）
貴妃床收一元二 籐椅位收銀三毫 對號位收銀一毫五 上等位收銀一毫 板位收錢四十


## 文件

香港中國育英學校勸捐弁言

世界由野蠻而進於文明社會由瑣散而趨於善者賴實爲之教育爲之也列國由衰敗而强盛於中國由安觭而日趨於亂亡者抑又何哉無他彼有教育而我獨無而已矣教育之目有三曰家庭教育學校教育社會教育中國三代以前之學校教育雖約略如今日之秦西然自秦以降所謂學校教育如夏殷商彝已成陳迹矣而家庭教育向非完善故社會教育遂因而日趨腐敗今不改學校教育以補救之則宗邦將長此永爲半化之國矣然自經甲午之難楷瓜分之言至教育之論繼稍萌芽庚子再創士夫奔走呼號曰教育教育於是教育之聲遂偏滿於國中數年以來粗具形式之學校不下千餘所矣就其表面上而觀之鮮不謂漸進文明之一徵進而觀其內容二三民立學校之外其迂腐有非局外者之懸揣所能及也方君伯殺心焉傷之慨然於壬寅之冬創辦中國育英學校於九龍以德育智育體育爲經以精神教育爲緯蓋以吾民之廉恥道喪公德消亡也至今日而既達於極點矣不有倫理以陶淑之將愈不知對己之觀念如何對家族之責任如何對社會國家之義務如何對世界萬有之措置如何此德育之設所由來也吾國民智昏愚窮部野數千年若一日不有科學以啟迪之將仰而觀諸天不知其爲太空俯而察諸地不知其爲球體曠觀世界古今不知其消華遷移之如何舉凡物體之現象物質之化變如何皆將憒然無所知識矣此智育之所由設也吾國向不解衛生爲何事居處湫隘飲食妨礙行止偃僂故一出國門則爲外人所厭惡遂不明生理使知保衛體操使自同復則四十京之民族不百年將絕迹於地球矣此體育所以不容不設也智德力之三者備具無精神以貫注之則三者皆歸無用蓋欲鎔鑄完全無缺之國民爲祖國準備獨立自治之基礎非精神教育以養成担大任之能力烏足以達其愛國愛羣之目的哉此今日中國國民教育之所以重精神也開校一年而成效卓著旋因方君遊南洋籌資效察委託之人用是翌年暫行停辦邇前年東返重開講席以惠來學去臘乃遷校於本港同人以方君於學務有其數年之經驗其辦法之完善自必優優有餘裕惟以如許之教育事業一人之力或非所以維持經久之道用特爲之合羣力以贊勵盛舉不知海內同胞有表同情而樂助之否耶


[illegible]不[illegible]
啟者名伶華石禮拜晚[illegible]大號[illegible]
二毫出頭元二早夜加價[illegible]

## 泰和洋行火險寡梳告白

啟者本行代理之鳥司倫燕梳公司資本銀二千萬元及步列顛亞味利祈燕梳公司資本銀式千萬元保受屋宇倉棧貨物燕梳火燭之處茲得請朱伯勳先生接理火險燕梳生意諸君賜顧請與伊面商到本行辦理省城沙面辦房十八甫本行分局佛山新寧街其昌行內分局面商均可倘有意外賠償快捷謹此佈聞
丙午年 六月十二日 泰和行謹啟

## 變物發賣

啟者本公司之貨物係托香港士丹洋行代爲拍賣[illegible]
[illegible]
丙午年 四月 廿二日 [illegible]謹啟

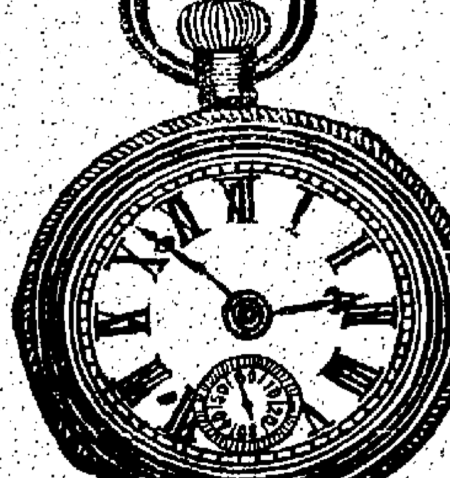
## 山東寶豐行
## 山東繭綢參鹿茸發售

啟者小行常有山東各款繭綢發售其價格廉明參光滑甚合南外省路價目格外相宜如蒙中西客商賜顧請移玉小行與敝面叙[illegible]遠外惠顧已與顧主[illegible]街口海皮門牌三十號鋪佈
[illegible]二月[illegible]日

## [illegible]洋燭[illegible]

啟者本行火燭燕梳公司開設多年環保岸上屋宇貨倉錢米貨物[illegible]
[illegible]
丙午年 二月廿八日 [illegible]謹啟

## 上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表及金頭金殼表亞夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家均由本行代售什有餘
啟內外馳名 貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啟

## 二榮興煤炭店

啟者本號新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交貂快捷貨客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月廿四日 曾富公司啟

## □鋪永發

[illegible]

丙午年

## 唐和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & CO.

[illegible]

## 天喜堂馳名 □婢調經丸

此方得自某觀王府之老婢家傳故曰老婢調經丸〇一治一二月胎〇一治三四月胎動行經〇一治五六月胎動行經〇一治經來或多或少或遲或早〇一治經色或黃或淡或痰〇一治子宮虛冷多年〇一治經期前後小肚痛〇一治經期〇一治血山崩血流不止〇一治白帶赤帶白濁〇一治遠年經閉結〇一治經行[illegible]此丸專治婦科等症如孕婦婦室女[illegible]服之[illegible]香服不用誠口平日經期[illegible]不受孕[illegible]中切[illegible]調藥爾子之命丹也為服收[illegible]各埠代售[illegible]在新[illegible]街昌記代售一在大[illegible]堅一在小[illegible]一在澳門[illegible]街[illegible]香茶居代售一在[illegible]中環荷李活道[illegible]街門牌[illegible]號

光緒[illegible] 六月初三日

## 專 集

[illegible]

## 發行所

杭州大平坊[illegible]〇上海[illegible]〇香港中環[illegible]〇蘇州[illegible]〇日本[illegible]〇南京[illegible]〇[illegible]

丙午年 六月 十九日啟

## 分 書 現計十九種 價 值

[illegible]

## 巧手脫牙 妙法鑲眼

[illegible]

丙午年 七月 廿九日 梁少泉謹啟

## 源吉林馳名甘和茶

啓者本堂[illegible]一家[illegible]上品[illegible]

## [illegible]有限[illegible]

啟者本[illegible]〇上海[illegible]〇[illegible]門牌五十[illegible]號

## 敬頌長夫

張大國先生留術妙手回春[illegible]

丙午年 閏四月 廿四日 天生號司理人[illegible]

## 丙午年 九月 初拾日

## 路隆泰

[illegible]

## 造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙各界貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋東南洋鋼鐵器皿前在灣仔今設一號在灣仔[illegible]門牌[illegible]八十一號開張[illegible]街口均造各種大小機爐輪船[illegible]香港小輪面商或省[illegible]

[illegible]

## 恒安洋面 火燭保險兼貨倉 有限公司告白

啟者本公司現備有本銀壹百萬圓承辦保險來往中外通商各港口岸輪船艇船貨物及本港屋宇倉貨物無論水火意外之虞[illegible]均照契例辦理[illegible]公司在德輔道中門牌第一百九十五號諸君光顧請到本公司投保[illegible]

辛丑年 二月 十六日 [illegible]

## 聯安洋面火燭保險有限公司告白

[illegible]

光緒廿七年 正月初[illegible]日 正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啟

## 中國大藥房告白

[illegible]

丙午年 二月三十日 [illegible]

## 文 件

[illegible]

## 泰和洋行火險寫兼桅告白

啟者本行代理之[illegible]

## 寶壽行三[illegible]白

[illegible]

丙午年 五月十七日 三井洋行謹啟

## 新到 樹膠鞋發客

靴 鞋 式

啟者本行所到之膠鞋膠靴均用上等工料製成省港各洋貨店俱有發售請君賜顧請認虎嘜頭

售價照不致棋特此廣告

丙午年 八月 十九日 英商仁記洋行謹啟

## 鯊魚肝油

此油普天下人素知其妙處能治內傷咳嗽吐血瘰癧風痰鶴膝等症入藥用之善治滋陰補氣補腎老少虛弱倍發精神其功效不淺者明矣本行特向外國最上製造此魚油家調精其質不至過膩男女受用易於入口此乃原質之品並無勻集其功力勝過別家多矣

每瓶淨重一磅銀一元 半磅庄六毫

## 鯊魚肝油丸

此油與丸其功力皆一樣但製成丸者無腥味以便食者無厭惡之心誠為虛弱倍養精神者之特品也

每瓶銀四毫

香港德輔道中[illegible]百號 粵省[illegible]街南約[illegible]號 廣生行啟